Downloaded from www.vandenborre.be

DOMO

HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTION BOOKLET
MANUAL DE INSTRUCCIONES
NÁVOD K POUŽITÍ

MICROGOLFOVEN MET GRILL
FOUR À MICRO-ONDES AVEC GRIL
MIKROWELLE MIT GRILL
MICROWAVE OVEN WITH GRILL
MIKROVLNNÁ TROUBA

DO2017G

PRODUCT OF LINEA 2000

Downloaded from www.vandenborre.be

GARANTIEVOORWAARDEN

Wij hanteren een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het originele kassaticket. Alle onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat.
Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse original.Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'‘usure, ne sont pas sous garantie. Dans le cas où votre appareil est défectueux pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez ramener votre appareil, ainsi que votre ticket de caisse, au magasin où vous l'avez acheté.

GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijärigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie wird auf der Grundlage des originalen Kassenbons gewährt. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiefrist von zwei Jahren defekt ist, können Sie das Gerät zusammen mit Ihrem Kassenbon in das Geschäft zurückbringen, in dem Sie des gekauft haben.

WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

Downloaded from www.vandenborre.be

If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Este aparato tiene un término de garantía de 2 años, desde la fecha de la compra.
Durante el período de garantía, el suministrador asumirá la entera responsabilidad en cuanto a defectos debidos a errores de material o de fabricación.
En caso de tales defectos, el aparato será reemplazado o reparado, cuando sea necesario. La garantía perderá su vigencia en caso de defectos causados por mal uso, no cumplimiento del manual de instrucciones o intervención por una tercera persona. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja. La garantía no cubre piezas expuestas al desgaste.
Si el producto está defectuoso dentro del período de garantía de 2 años, puede traer su recibo de caja junto con el teléfono a la tienda donde adquirió la unidad.

ZÁRUKA

Pro záruku začínající dnem prodeje spotřebiče platí na území ČR tyto podmínky:

1. trvání záruky: 2 roky

2. poskytování záruky:
a) záruční opravu provedeme podle našeho zvážení opravou nebo výměnou vadných dílů, jestliže tyto závady vznikly prokazatelně vadou materiálu nebo chybou při výrobě
b) záruční oprava bude provedena jen při předložení tohoto záručního listu a dokladu o zaplacení
c) jestliže dojde k opravě nebo výměně spotřebiče v záruční době, záruční doba se prodlužuje

3. záruka se nevztahuje
a) na mechanické poškození
b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
1. záruka zaniká:
- při použití spotřebiče jinak než v domácnosti
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, které jsou označeny jako výrobní chyby nebo chyby materiálu. Záruční doba začíná dnem prodeje a je uznána po předložení potvrzeného tohoto záručního listu nebo orig.dokladu o zaplacení + tento nepotvrzený, ale vyplněný ZL pro záznam opravy. Případné reklamace můžete uplatnit v místě nákupu tohoto přístroje nebo v servisním středisku firmy:

Domo-elektro s.r.o. Hluboká 147, 34506 Kdyně viz www.domo-elektro.cz
tel. 379 789 684 nebo na servis@domo-elektro.cz , tel. 379 422 550

Downloaded from www.vandenborre.be

Type nr. apparaat
N° de modèle de l'appareil **DO2017G**
Type nr des Gerätes
Type nr. of appliance
N° de modelo del aparato
Model

Naam
Nom .....
Name
Nombre
Jméno

Adres
Adresse .....
Address
Dirección
Adresa

Aankoopdatum
Date d'achat .....
Kaufdatum
Date of purchase
Fecha de compra
Datum nákupu,podpis a razítko

Tel.: .....

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů. Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

Downloaded from www.vandenborre.be

Reklamace : (vyplní zákazník nebo obchod)

Popis vady 1. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 2. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 3. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Záznamy servisu :

1.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

2.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

3.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů.

Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

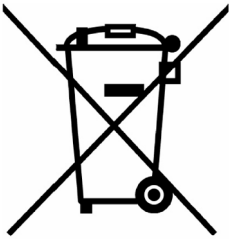
Downloaded from www.vandenborre.be

RECYCLAGE-INFORMATIE

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résulat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'éliminiation des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.

RECYCLING INFORMATIONEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recyling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Downloaded from www.vandenborre.be

RECYCLING INFORMATION

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging is recyclable. Please treat package ecologically.

INFORMACIÓN DE RECICLAJE

El símbolo en el producto o el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Los residuos de aparatos tienen que ser depositados en un punto de recogida destinado al reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Eliminando este producto de manera correcta, se puede evitar las consecuencias negativas posibles para el hombre y el medio ambiente en caso de un tratamiento de residuos incorrecto. Si desea obtener más información sobre el reciclaje de este producto, pónganse en contacto con la oficina municipal, la empresa o el servicio de recogida de residuos domésticos correspondiente o con el establecimiento dónde ha adquirido el producto.

El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de manera ecológica.

INFORMACE O RECYKLACI ODPADU

Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili. Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

Downloaded from www.vandenborre.be

WEBSHOP

NL

Accessoires en onderdelen van Domo-toestellen kunnen vanaf nu ook online besteld worden via de webshop van Domo*:

http://webshop.domo-elektro.be

De webshop is ook te bereiken via de Domo-website: www.domo-elektro.be.
Hiernaast zijn de accessoires en onderdelen ook nog altijd te verkrijgen in de winkel waar u het toestel heeft aangekocht.

F

Les **accessoires et pièces détachées** de Domo sont à présent disponibles en ligne sur le webshop*:

http://webshop.domo-elektro.be

Le webshop est aussi accessible via le site internet de Domo: www.domo-elektro.be.
Vous pouvez toujours vous procurer les accessoires et pièces détachées au point de vente dont provient votre appareil.

D

Zubehör und Ersatzteile von Domo-Geräten können ab jetzt auch online im Domo-Webshop bestellt werden*:

http://webshop.domo-elektro.be

Zum Domo-Webshop gelangen Sie auch über die Domo-Internetseite: www.domo-elektro.be.
Ausserdem können Sie nach wie vor Domo-Zubehör und -Ersatzteile in Geschäften bekommen, wo Domo-Gerät verkauft werden.

EN

From now on, **accessories and parts** of Domo appliances can also be ordered online from the Domo webshop*:

http://webshop.domo-elektro.be

You can reach the webshop through the Domo website as well: www.domo-elektro.be.
The accessories and parts can also still be obtained at the store where you bought the appliance.

* Enkel in België, Nederland, Luxemburg, Frankrijk en Duitsland.
* Seulement dans la Belgique, le Pays-Bas, le Luxembourg, la France et l'Allemagne.
* Nur in Belgien, die Niederlande, Luxemburg, Frankreich und Deutschland.
* Only in Belgium, the Netherlands, Luxemburg, France and Germany.

Downloaded from www.vandenborre.be

Als het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Cuando el cordón eléctrico está dañado, tiene que ser reemplazado por el fabricante, el servicio posventa o una persona similarmente calificada, para evitar accidentes.

Jestliže je poškozen přívodní kabel, musí být neprodleně vyměněn v odborném servisu nebo oprávněnou osobou. Jinak hrozí nebezpečí úrazu!

Downloaded from www.vandenborre.be

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Onderhoud en reiniging van het toestel mogen niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen. Hou het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
- Gastenkamers, of gelijkaardige

Opgelet: het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.

Downloaded from www.vandenborre.be

Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek het toestel niet af.

- Lees alle instructies voor gebruik.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet bij je thuis.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar het dichtsbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht en reparatie.
- Streng toezicht is noodzakelijk wanneer het toestel door of in de buurt van kinderen gebruikt wordt.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet alle knoppen in de ‘uit’-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.
- Gebruik het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel altijd op een stevig, droog, effen oppervlak.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Dompel het toestel, het elektrisch snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat kinderen het elektrisch snoer of het toestel niet kunnen aanraken.
- Hou het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.

Downloaded from www.vandenborre.be

VOORZORGSMAATREGELEN OM BLOOTSTELLING AAN MICROGOLVEN TE VOORKOMEN

Probeer de oven niet te gebruiken met de deur open, dit kan schadelijke blootstelling aan microgolven tot gevolg hebben. Het is belangrijk om de veiligheidssluiting niet stuk te maken of ermee te knoeien.
Plaats geen voorwerpen tussen de deur en de oven. Voorkom ook dat vuil of schoonmaakmiddel zich ophoopt tussen de deur en de oven.
WAARSCHUWING: wanneer de deur of de sluiting beschadigd is, mag u de oven niet gebruiken tot dit hersteld is door een gekwalificeerd persoon.

Wanneer het toestel niet voldoende en goed wordt onderhouden kan dit leiden tot schade aan het toestel met een slechte werking of gevaarlijke situatie tot gevolg.

SPECIFICATIES

MODEL	: DO2017G
VOLTAGE	: 230V-50Hz
INKOMENDE STROOM MICROGOLF	: 1270W
UITGAANDE STROOM MICROGOLF	: 800W
INKOMENDE STROOM GRILL	: 1000W
OVENINHOUD	: 20 L
DIAMETER DRAAIPLATEAU	: 24,5 CM
AFMETINGEN BUITENKANT (L X B X H)	: 453 X 357 X 258 MM
NET. GEWICHT	: 10,66 KG

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Om het risico op brand, elektrocutie, blessures of blootstelling aan microgolven te voorkomen, moet u volgende veiligheidsmaatregelen in acht nemen:

- Waarschuwing: vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet opgewarmd worden in gesloten containers, er bestaat een risico op explosie.
- Waarschuwing: het is gevaarlijk voor een niet gekwalificeerde persoon, om onderdelen weg te halen welke beschermen tegen microgolven.
- Waarschuwing: Wanneer het toestel gecombineerd gebruikt wordt (bv microgolf en grill) mag het toestel

Downloaded from www.vandenborre.be

niet door kinderen gebruikt worden zonder toezicht, omwille van de warmte die vrij komt van het toestel.

- Gebruik alleen keuken materiaal geschikt voor gebruik in de microgolfoven.
- Maak de oven regelmatig schoon, alle voedsel resten moeten verwijderd worden.
- Wanneer u voedsel opwarmt in een plastiek of papieren container, moet u de oven in het oog houden, omdat de mogelijkheid bestaat dat de container ontbrandt.
- Wanneer er rook ontstaat in de microgolfoven, verwijder dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten, om eventuele vlammen te doven.
- Laat voedsel niet over gaar worden.
- Gebruik de oven niet om dingen in te bewaren. Bewaar geen brood, koekjes etc. in de oven.
- Verwijder draadsluiting en metalen handvatten van verpakking voor het in de oven te plaatsen.
- Installeer de oven alleen volgens de installatie instructies.
- Eieren in de schaal of hele hardgekookte eieren, mogen niet opgewarmd worden in de microgolfoven. Deze zouden kunnen exploderen, zelfs nadat de oven uitstaat.
- Gebruik het toestel alleen zoals het beschreven staat in de handleiding. Gebruik geen schadelijke chemicaliën of dampen in dit toestel. Deze oven is enkel bedoeld om te verwarmen. Het toestel is niet geschikt voor

Downloaded from www.vandenborre.be

industrieel of laboratorium gebruik.

- Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of een gekwalificeerd persoon, om ongelukken of schade de voorkomen.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Gebruik de oven niet in de buurt van water, in een vochtige ruimte of in de buurt van een zwembad.
- De oven kan warm worden tijdens het gebruik. Hou het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek de oven niet af.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of toog hangen.
- Als u de oven niet goed schoon houdt, kan dit leiden tot schade aan het toestel en eventuele gevaarlijke situaties.
- De inhoud van babyflessen en babyvoeding moet altijd geschud of geroerd worden. De temperatuur moet gecontroleerd worden, alvorens het voedsel te gebruiken, om brandwonden te voorkomen.
- Het opwarmen van vloeistoffen in de oven kan resulteren in een verlate kookreactie van de vloeistof. Wees daarom altijd voorzichtig wanneer u de container uit de oven haalt.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het toestel kunnen spelen.
- Dit toestel mag niet in een kast geplaatst worden.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Gebruik geen stoomreiniger om uw toestel te reinigen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om het glas van de deur schoon te maken, dit kan het glas beschadigen en leiden tot het barsten van het glas.
- De deur van het toestel kan warm worden tijdens het gebruik.

BEWAAR DEZE WAARSCHUWINGEN

OM HET RISICO OP VERWONDINGEN TE VERMIJDEN

- Opgelet: Raak geen onderdelen binnen in de oven aan. Dit kan ernstige verwondingen of de dood tot gevolg hebben. Demonteer het toestel niet.
- Onjuist gebruik van het toestel en de geaarde stekker kan leiden tot elektrocutie. Schakel het toestel niet aan alvorens het juist geïnstalleerd is en aangesloten op een geaard stopcontact.
- Dit toestel moet aangesloten worden op een geaard stopcontact. Wanneer er kortsluiting moest ontstaan, zorgt de aarding er voor dat de elektrische stroom wordt afgeleid.
- Contacteer een gekwalificeerd elektricien indien u niet zeker bent van uw elektrische installatie. Indien u moet gebruik maken van een verlengdraad, gebruik dan steeds een 3-dradige verlengdraad.
- Uw toestel is voorzien van een kort elektrisch snoer, ter voorkoming van struikelen of verstrikt raken in het snoer.
- Wanneer u gebruikt maakt van een verlengsnoer moet het vermogen van het snoer minstens even zwaar zijn als het vermogen van de oven.
- Het verlengssnoer moet zo worden neergelegd, dat niemand er over kan struikelen of in verstrikt raken.

SCHOONMAKEN

- Zorg er steeds voor dat u de stekker uit het stopcontact verwijdert, voor u het toestel schoonmaakt.
- Maak de binnenkant van het toestel na elk gebruik schoon met een licht vochtige doek.
- Maak de onderdelen, zoals grill, glazen draaiplateau,... schoon in warm water met een milde detergent.
- De deur, de sluiting en het controlepaneel kan u schoonmaken met een licht vochtige doek, als deze vuil zijn.

Downloaded from www.vandenborre.be

MATERIALEN DIE KUNNEN GEBRUIKT WORDEN IN DE MICROGOLFOVEN

Hieronder vindt u een lijst van voorwerpen die al dan niet in het toestel kunnen gebruikt worden. Indien u het voorwerp dat u wilt gebruiken niet terugvindt in deze lijst, kan u via volgende handeling nagaan of het voorwerp geschikt is voor microgolf:

1. Vul een microgolfveilige container met 250ml koud water
2. Plaats dit samen met het te testen voorwerp in de microgolfoven.
3. Schakel de microgolf in op het maximumvermogen, gedurende 1 min.
4. Voel voorzichtig aan het voorwerp. Als dit lege voorwerp warm is, is het niet geschikt voor gebruik in de microgolfoven.

OPGELET: het voorwerp nooit langer dan 1 min. in de microgolf koken.

Materialen die kunnen gebruikt worden:

- **Aluminiumfolie:** Alleen voor het afdekken van voedsel. Kleine stukjes folie kunnen gebruikt worden om over voedsel te leggen, om te voorkomen dat het overgaar wordt. Vonkjes kunnen ontstaan wanneer de folie te kort tegen de microgolfwand ligt. De folie moet minstens 2,5cm van de wand verwijderd zijn.
- **Grillrooster:** Volg de instructies van deze handleiding. De onderkant van de grillrooster moet minstens 5mm boven het glazen draaiplateau staan. Onjuist gebruik kan het glazen draaiplateau doen barsten.
- **Servies:** Alleen microgolfveilig servies. Gebruik geen servies waar barstjes in zijn of schilfertjes af zijn.
- **Glazen kan:** Gebruik de kan altijd zonder deksel. Mag alleen gebruikt worden voor het lichtjes opwarmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen dus barsten.
- **Glaswerk:** Hittebestendig ovenglaswerk mag gebruikt worden. Let erop dat het glas geen metalen versiering of metalen onderdelen heeft. Gebruik geen gebarsten of beschadigd glas.
- **Ovenkookzakjes:** Volg de instructies van de fabrikant. Sluit het zakje niet met een metalen sluiting. Maak gaatjes in het zakje, zodat de stoom kan ontsnappen.
- **Plastiek:** Alleen plastiek geschikt voor microgolf. Volg de instructies van de fabrikant. Op het plastiek moet steeds vermeld staan “microwave safe”. Sommige plastic containers worden zacht als het voedsel binnenin warm wordt. Kookzakjes en dichte zakjes moeten doorprikt worden om de stoom te kunnen laten ontsnappen.
- **Plastic verpakking:** Alleen plastiek die mag gebruikt worden in de microgolf. Kan gebruikt worden voor het afdekken van voedsel, om het voedsel niet te laten uitdrogen. Zorg er steeds voor dat de plastiek niet in contact komt met het voedsel.
- **Thermometer:** Alleen microgolfveilige thermometers.

Materialen die niet mogen gebruikt worden in de microgolf:

- **Aluminium schotel:** Dit kan vonken veroorzaken. Leg het voedsel op een

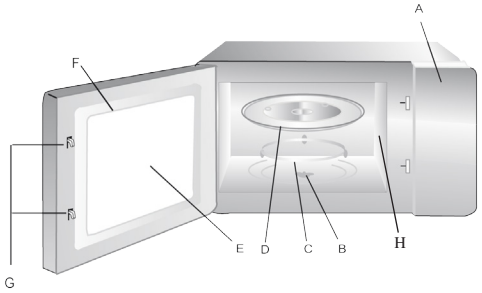
Downloaded from www.vandenborre.be

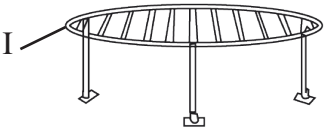
microgolfveilige schaal.

- **Voedselhouder met metalen handvat:** Kan vonken veroorzaken. Leg het voedsel op een microgolfveilige schaal.
- **Keukenmateriaal uit metaal of met metalen afwerking:** Metaal schermt het voedsel af van microgolfenergie. Metalen afwerking kan leiden tot vonken.
- **Metalen sluitingen:** Kan leiden tot vonken en kan vuur doen ontstaan in de oven.
- **Papieren zakken:** Kunnen brand doen ontstaan in de oven.
- **Plastic schuim:** Dit kan smelten of het voedsel in het plastic schuim besmetten wanneer het blootgesteld wordt aan hoge temperaturen.
- **Hout:** Hout droogt uit in de microgolf en kan daardoor barsten of splitsen.

ONDERDELEN

A.Controlepaneel
B. Draaiplateausteun
C. Draaiplateauring
D. Glazen draaiplateau
E. Kijkvenster
F. Deur
G.Veiligheidsslot
H. Microgolfgeleider
I. Grillrooster





INSTALLATIE VAN HET DRAAIPLATEAU

1. Plaats eerst de draaiplateauring in het midden van uw microgolfoven.
2. Plaats het draaiplateau op de ring, zorg ervoor dat het midden van het draaiplateau past in de draaiplateausteun.

- Plaats het draaiplateau nooit ondersteboven. Zorg ervoor dat het draaiplateau steeds vrij kan draaien, zonder hinder.
- Het draaiplateau en de draairing moeten altijd gebruikt worden tijdens het koken.
- Alle voedsel en containers moeten altijd op het glazen plateau geplaatst worden tijdens het koken.
- Wanneer het glazen draaiplateau of de ring gebarsten is, moet u contact opnemen met uw dichtsbijzijnde service center.

Downloaded from www.vandenborre.be

INSTALLATIE

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en de accessoires.
2. Controleer de oven op eventuele schade, zoals deuken of een beschadigde deur. Gebruik de oven niet wanneer hij beschadigd is.
3. Kies een plaats om uw microgolf te installeren, ergens waar voldoende open ruimte is om luchttoevoer en -afvoer mogelijk te maken.
4. Zorg ervoor dat linkse of rechtse zijkant en achterkant minimum 10cm van de muur of kast verwijderd zijn. Eén zijkant van de microgolfoven moet volledig open zijn.
   De open ruimte boven de microgolfoven moet minstens 30cm bedragen.
   Let op:
   - Verwijder nooit de pootjes aan de onderkant van uw oven.
   - Het blokkeren van de luchtinlaat- en -uitlaatopening kan leiden tot schade aan uw toestel.
   - Plaats de oven zo ver mogelijk uit de buurt van radio en tv.
5. Steek de stekker van uw oven in het stopcontact, controleer steeds of de voltage bij u thuis overeenkomt met de voltage aangegeven op uw toestel.

Waarschuwing: Plaats de oven niet boven een kookfornuis of ander warmteproducerend toestel. Dit kan het toestel beschadigen en uw garantie zal niet geldig zijn.
Het toegankelijke gedeelte van uw toestel kan warm worden tijdens het gebruik.

GEBRUIK

INSTELLEN VAN DE KLOK

1. Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, zal op de display “0:00” verschijnen.
2. Druk op “clock/pre-set” knop, het uur begint te knipperen.
3. Draai aan de ronde knop op het uur in te stellen tussen 0 – 23.
4. Druk op de “clock-pre-set” knop, de minuten beginnen te knipperen.
5. Draai aan de ronde knop om de minuten in te stellen tussen 0 – 59.
6. Druk op de “clock/pre-set” knop om het ingestelde uur te bevestigen.

KOKEN MET MICROGOLF

1. Druk op de “micro/grill/combi” knop om het microgolfvermogen in te stellen: 1 x drukken is P100, 2x drukken is P80, 3x drukken is P50, 4 x drukken is P30 of 5 x drukken is P10. U kan het microgolfvermogen ook instellen door aan de ronde knop te draaien.
2. Druk op de “start/+30sec./confirm” knop om het microgolfvermogen te bevestigen.
3. Draai aan de ronde knop om de tijd in te stellen.
4. Druk op de “start/+30sec/confirm” knop om het koken te starten.

Downloaded from www.vandenborre.be

Het microgolfvermogen is als volgt ingedeeld:
P100: 100 % microgolfvermogen
P80: 80% microgolfvermogen
P50: 50% microgolfvermogen
P30: 30% microgolfvermogen
P10: 10% microgolfvermogen

KOKEN MET GRILL

1. Druk op de “micro/grill/combi” knop. Op de display verschijnt “P100”. Draai aan de ronde knop om de grill te selecteren. Op de display verschijnt “G”.
2. Druk op “start/+30sec/confirm” om de grillstand te bevestigen.
3. Draai aan de ronde knop om de gewenste grilltijd in te stellen.
4. Druk op “start/+30sec/confirm” om het grillen te starten.

Nota: tijdens het grillproces zal de oven in de helft van de ingestelde tijd een signaal geven, dit is normaal. Voor een beter grillresultaat, kan u het voedsel omdraaien. Sluit de deur en druk opnieuw op de “start/+30sec/confirm” knop, om het grillproces verder te zetten.
Wanneer u het voedsel toch niet wenst om te draaien. Moet u helemaal niets doen, het grillproces zal automatisch verder lopen.

GECOMBINEERD KOKEN

1. Druk op de “micro/grill/combi” knop. Op de display verschijnt “P100”.
2. Draai aan de ronde knop om de combi-kookselectie te maken:
   C-1: 55% microgolf – 45% grill
   C-2: 36% micorgolf – 64% grill
3. Druk op de “start/+30sec/confirm” knop, om de selectie te bevestigen.
4. Draai aan de ronde knop om de tijd in te stellen.
5. Druk op de “start/+30sec/confirm” knop om het koken te starten.

SNEL KOKEN

Wanneer de microgolfoven in ruststand is, drukt u 1 maal op de “start/+30sec/confirm” knop. Nu zal de microgolf oven gedurende 30 seconden op volle kracht verwarmen. Telkens u opnieuw op de “start/+30sec/confirm” knop drukt, zal de verwarmtijd met 30 seconden toenemen. U kan de tijd zo maximum instellen tot 95 min.

Tijdens het gebruik van de grill, het gecombineerd koken of het ontdooien, kan u de “start/+30sec/confirm” knop ook gebruiken om de kooktijd te verhogen.

Wanneer u aan de ronde knop draait in tegenwijzerzin wanneer de microgolf in rust is, kan u ook de kooktijd bepalen. Wanneer u de “start/+30sec/confirm” knop indrukt, zal uw microgolf verwarmen aan 100%, gedurende de ingestelde tijd.

Downloaded from www.vandenborre.be

Nota: tijdens het koken met de automatische kookprogramma's of tijdens het ontdooien op gewicht, kan de tijd niet gewijzigd worden met de "start/+30sec/ confirm" knop.

ONTDOOIEN OP GEWICHT

1. Druk 1 maal op de "W.T./time defrost" knop. Op de display verschijnt "dEF1".
2. Draai aan de ronde knop om het gewicht van het voedsel te selecteren. Het te selecteren gewicht ligt tussen 100 en 2000g.
3. Druk op de "start/+30sec/confirm" knop om het ontdooien te starten.

ONTDOOIEN OP TIJD

1. Druk 2 maal op de "W.T./ time defrost" knop, op de display verschijnt "dEF2".
2. Draai aan de ronde knop om de ontdooitijd in te stellen.
3. Druk op de "start/+30sec/confirm" knop om het ontdooien te starten.

KOKEN IN VERSCHILLENDE STAPPEN

U kan maximum 2 stappen instellen. Wanneer een van deze twee stappen ontdooien is, moet u dit als eerste stap selecteren. U zal een signaal horen na elke afgewerkte stap. De automatische kookprogramma's kunnen niet geselecteerd worden bij het koken in verschillende stappen.
Bijvoorbeeld: als u eerst 5 minuten voedsel wil ontdooien, om het daarna gedurende 7 min. in de microgolf te bereiden aan een microgolfvermogen van 80%, moet u de volgende selectie maken:

1. Druk 2 maal op de "W.T./time defrost" knop. Op de display verschijnt "dEF2".
2. Draai aan de ronde knop om de tijd in te stellen op 5 minunten.
3. Druk op de "micro/grill/combi" knop.
4. Draai aan de ronde knop om het microgolfvermogen in te stellen op 80% op de display verschijnt "P80".
5. Druk op de "start/+30sec/confirm" knop om de selectie te bevestigen.
6. Draai aan de ronde knop om de microgolf verwarmingstijd op 7 minuten in te stellen.
7. Druk op de "start/+30sec/confirm" om het kookproces te starten.

KOKEN MET TIMER

Stel eerst de klok van uw microgolfoven in op het huidige uur.
Selecteer het gewenste kookprogramma. U kan maximum 2 stappen selecteren. Stel geen ontdooifunctie in wanneer u met de timer kookt.

Bijvoorbeeld u wilt 7 minuten koken met 80% microgolfvermogen:

1. Druk op de "micro/grill/combi" knop.
2. Draai aan de ronde knop om het microgolfvermogen in te stellen op "P80".
3. Druk op de "start/+30sec/confirm" knop, op de selectie te bevestigen.

Downloaded from www.vandenborre.be

4. Draai aan de ronde knop om de tijd in te stellen op 7 min. Druk nu NIET op de "start/+30sec/confirm" knop. Maar doe het volgende:
5. Druk op de "clock/pre-set" knop. Het uur zal beginnen knopperen.
6. Draai aan de ronde knop om het uur in te stellen waarop u wilt dat de microgolfoven begint te werken.
7. Druk op de "clock/pre-set" knop. De minuten zullen beginnen knipperen.
8. Stel nu de minuten in.
9. Druk NU op de "start/+30sec/confirm" knop, om de selectie te bevestigen. Wanneer de ingestelde tijd is aangebroken, zal u een signaal horen, waarna de microgolfoven het ingestelde kookproces zal afwerken.

Nota: let er wel op dat u altijd eerst het huidige uur instelt, alvorens de timer te gebruiken.

AUTOMATISCHE KOOKPROGRAMMA'S

Uw microgolfoven heeft 8 automatische kookprogramma's, om deze te selecteren gaat u als volgt te werk:

1. Draai aan de ronde knop in wijzerzin, om een keuze te maken van "A-1" tot "A-8".
2. Druk op de "start/+30sec/confirm" knop om het geselecteerde programma te bevestigen.
3. Draai aan de ronde knop om het gewicht van het te koken voedsel te selecteren.
4. Druk op de "start/+30sec/confirm" knop, om het kookproces te starten.
5. Wanneer het kookprogramma beëindigd is, zal u een signaal horen.

Overzicht van de automatische kookprogramma's:
A1: opwarmen
A2: groenten
A3: vis
A4: vlees
A5: pasta
A6: aardappelen
A7: pizza
A8: soep

KINDERSLOT

Druk 3 seconden op de "stop/clear" knop om het kinderslot in te schakelen. U zal een signaal horen om te bevestigen dat het kinderslot is ingeschakeld. Op de display verschijnt een vakje.
Om het kinderslot terug uit te schakelen drukt u opnieuw gedurende 3 seconden op de "stop/clear" toets. U zal een signaal horen en op de display zal het vakje verdwijnen.

Downloaded from www.vandenborre.be

INSTELLINGEN RAADPLEGEN

Wanneer u tijdens het kookproces het ingestelde vermogen wilt controleren, drukt u op de “micro/grill/combi” toets. Het ingestelde vermogen verschijnt gedurende enkele seconden op de display.

Wanneer u tijdens het gebruik van de timer de ingestelde tijd wilt raadplegen, drukt u op de “clock/pre-set” knop. Gedurende enkele seconden zal op de display de ingestelde tijd te zien zijn.
Als u tijdens het kookproces op de “clock/pre-set” knop drukt, zal de huidige tijd enkele seconden getoond worden.

EXTRA INFORMATIE

- Wanneer u in het begin aan de ronde knop draait, zal u een signaal horen.
- Wanneer u tijdens het kookproces de deur hebt geopend, moet u steeds op de “start/+30sec/confirm” knop drukken om het kookproces verder te laten gaan.
- Wanneer u na het instellen van het gewenste kookproces niet binnen 1 min. op de “start/+30sec/confirm” knop drukt, zal de huidige tijd terug op de display verschijnen en zal de instelling geannuleerd worden.
- Wanneer u op de juiste manier op een van de knoppen van uw microgolfoven hebt gedrukt, zal u een signaal horen. Hoort u dit niet, heeft u de knop niet goed ingedrukt.
- U zal 5 maal een signaal horen, wanneer het kookproces volledig beëindigd is.

Downloaded from www.vandenborre.be

PRÉCAUTIONS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à d'autres usages comme:

- Dans la cuisine du personnel dans des magasins, des bureaux ou d'autres lieux mis en rapport avec l'environnement de travail.
- Dans les fermes.
- Dans les chambres d'hôtels, de motels et d'autres lieux avec un caractère résidentiel.
- Dans les chambres d'hôtes ou similaires.

Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.

Downloaded from www.vandenborre.be

L'appareil peut chauffer pendant l'utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur une surface chaude ou sur le rebord d'une table.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon ou la fiche sont endommagés, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est endommagé. Amenez alors l'appareil au centre de services le plus proche pour contrôle et réparation.
- Soyez très attentif lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Retirez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez tous les boutons en position « arrêt » et retirez la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le câble pour retirer la fiche de la prise.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans

Downloaded from www.vandenborre.be

surveillance.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez l'appareil uniquement dans le but auquel il est destiné.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- N'immergez jamais le cordon électrique, la fiche ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre milieu liquide.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas toucher à l'appareil ou au cordon électrique.
- Tenez le cordon éloigné de rebords tranchants et de pièces brûlantes ou d'autres sources de chaleur.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.

Downloaded from www.vandenborre.be

MESURES DE PRECAUTION AFIN D'EVITER L'EXPOSITION AUX MICRO-ONDES

N'utilisez pas le four quand la porte est ouverte; ceci pourrait mener à une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas casser la fermeture de sécurité et de ne pas La bricoler.
Ne placez pas d'objet entre la porte et le four. Evitez que des saletés ou du produit de nettoyage ne s'accumulent entre la porte et le four.
MISE EN GARDE : quand la porte ou la fermeture est endommagée, vous ne pouvez pas utiliser le four jusqu'à sa réparation par une personne compétente.

Quand cet appareil n'est pas suffisamment et correctement entretenu, cela peut endommager l'appareil et provoquer un mauvais fonctionnement ou une situation dangereuse.

SPECIFICATIONS

MODELE	: DO2017G
VOLTAGE	: 230V 50Hz
COURANT ENTREE MICRO-ONDES	: 1270W
COURANT MICRO-ONDES	: 800W
COURANT ENTREE GRILL	: 1000W
VOLUME DU FOUR	: 20 L
DIAMETRE PLATEAU TOURNANT	: 24,5 CM
DIMENSIONS EXTERIEURES (L X P X H)	: 453 X 357 X 258 MM
POIDS NET	: 10,66 KG

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

Pour éviter le risque d'incendie, d'électrocution, de blessures, ou d'exposition aux micro-ondes, vous devez faire attention aux mesures de sécurité suivantes :

- Mise en garde: les liquides et les autres aliments ne peuvent pas être réchauffés dans des récipients fermés, car une risque d'explosion existe.
- Mise en garde: il est dangereux pour une personne non-compétente d'enlever des parties qui protègent contre les micro-ondes.
- Mise en garde: Quand l'appareil est utilisé en

Downloaded from www.vandenborre.be

combinaison (par ex. micro-ondes et grill), il ne peut pas être utilisé par des enfants sans surveillance, à cause de la chaleur qui se dégage de l'appareil.

- N'utilisez que des ustensiles de cuisines adaptés à l'utilisation au four à micro-ondes.
- Nettoyez le four régulièrement, tous les restes d'alimentation doivent être enlevés.
- Quand vous réchauffez des aliments dans un récipient plastique ou papier, vous devez rester près du four, car il est possible que le récipient s'enflamme.
- Quand de la fumée se forme dans le four à micro-ondes, retirez immédiatement la fiche de la prise et gardez la porte fermée, pour éteindre des flammes éventuelles.
- Ne laissez pas trop cuire les aliments.
- N'utilisez pas le four pour stocker des objets. Ne gardez pas de pain, de gateaux, etc. dans le four.
- Enlevez l'attache et les poignées en métal de l'emballage avant de le placer dans le four.
- N'installez le four que selon les instructions d'installation.
- Les œufs dans leur coquilles ou les œufs durs entier ne peuvent pas être chauffés dans le four à micro-ondes. Ils pourraient exploser, même une fois que le four est éteint.
- N'utilisez cet appareil que conformément à la description de ce mode d'emploi. N'utilisez pas de produits chimiques ou des vapeurs dans cet appareil. Ce four est uniquement destiné à réchauffer.

Downloaded from www.vandenborre.be

L'appareil n'est pas adapté à un usage industriel ou en laboratoire.

- Quand le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne compétente, afin d'éviter des accidents ou des dommages.
- N'utilisez ou ne conservez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas le four à proximité d'eau, dans un espace humide ou à proximité d'une piscine.
- Le four peut chauffer pendant l'utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas le four.
- Ne laissez jamais le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Si vous ne nettoyez pas bien le four, cela peut entraîner des dégâts pour l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.
- Le contenu de biberons et d'alimentation pour bébés doit toujours être secoué ou remué. La température doit être contrôlée avant d'utiliser les aliments, afin d'éviter les brûlures.
- Le chauffage de liquides dans le four peut causer une réaction d'ébullition retardée du liquide. Soyez donc toujours prudent en enlevant le récipient du four.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne peut pas être placé dans un placard.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé avec un minuteur externe ou une commande à distance séparée.

Downloaded from www.vandenborre.be

- N’utilisez pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil.
- N’utilisez pas des produits de nettoyage corrosifs ou des objets pointus pour nettoyer la vitre de la porte. Ceci pourrait endommager la vitre et pourrait amener à ce que la vitre se fende.
- La porte de l’appareil peut devenir chaude pendant l’utilisation.

CONSERVEZ CES MISES EN GARDE

AFIN D’EVITER LE RISQUE DE LESIONS

- Attention: Ne touchez pas des pièces à l’intérieur du four. Ceci peut provoquer des lésions graves ou la mort. Ne démontez pas l’appareil.
- Un usage incorrect de l’appareil et de la fiche mise à la terre peut provoquer l’électrocution. N’allumez pas l’appareil avant qu’il ne soit installé correctement et qu’il soit raccordé à une prise mise à la terre.
- Cet appareil doit être raccordé à une prise de courant mise à la terre. Si un court-circuit se présente, la mise à la terre fait en sorte que le courant électrique soit détourné. Contactez un électricien qualifié si vous n’êtes pas sûr de votre installation électrique. Si vous devez utilisez une rallonge, utilisez toujours une rallonge à 3 fils.
- Votre appareil est équipé d’un cordon électrique court, pour éviter que quelqu’un ne trébuche sur ou ne se prenne dans le cordon.
- Si vous utilisez une rallonge, la puissance de la rallonge doit être au moins équivalente à la puissance du four.
- La rallonge doit être placée de telle manière que personne ne puisse trébucher ou se prendre dedans.

NETTOYAGE

- Vérifiez toujours que vous avez enlevé la fiche de la prise avant de nettoyer l’appareil.
- Nettoyez l’intérieur de l’appareil après chaque utilisation avec un chiffon légèrement humide.
- Nettoyez les pièces, comme le grill, le plateau tournant en verre, … dans de l’eau chaude avec un détergent doux.
- La porte, la fermeture et le panneau de commande peuvent être nettoyés avec un chiffon légèrement humide, s’ils sont sales.

Downloaded from www.vandenborre.be

MATERIAUX ADAPTÉS A L'UTILISATION DANS LE FOUR A MICRO-ONDES

Ci-dessous, vous trouverez une liste d'objets qui peuvent être ou non utilisés dans l'appareil. Si vous ne trouvez pas l'objet que vous voudriez utilisez dans la liste, vous pouvez vérifier si l'objet est adapté à l'utilisation dans le micro-ondes avec l'action suivante:

1. Remplissez un récipient adapté au micro-ondes avec 250 ml d'eau froide.
2. Placez le récipient avec l'objet à tester dans le four à micro-ondes.
3. Allumez le micro-ondes à la puissance maximale, pendant 1 min.
4. Touchez prudemment l'objet. Quand l'objet vide est chaud, il n'est pas adapté à l'utilisation dans le four à micro-ondes.

ATTENTION: Ne placez jamais l'objet pendant plus d'1 minute dans le four à micro-ondes.

Matériaux pouvant être utilisés:

- **Papier aluminium:** Uniquement pour couvrir des aliments. De petits morceaux de papier peuvent être utilisés pour mettre sur les aliments, pour éviter qu'ils ne cuisent trop. Des étincelles peuvent se produire quand le papier est trop près des parois du micro-ondes. La papier aluminium doit être à une distance d'au moins 2,5 cm des parois.
- **Grille pour rôtir:** selon les instructions de ce mode d'emploi. Le dessous de la grille pour rôtir doit être à au moins 5 mm au dessus du plateau tournant en verre. Une utilisation incorrecte peut faire fendre le plateau tournant en verre.
- **Service:** Uniquement un service adapté à l'utilisation dans le micro-ondes. N'utilisez pas de service avec des fêlures ou écaillé.
- **Pot en verre:** utilisez toujours le pot sans couvercle. Ne peut être utilisé que pour chauffer légèrement. La plupart des pots en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se fendre.
- **Verrerie:** la verrerie pour four résistante à la chaleur peut être utilisée. Faites attention que le verre ne contienne pas de décoration ou de pièce en métal. N'utilisez pas de verre fendu ou endommagé.
- **Sachets de cuisson pour le four:** selon les instructions du fabricant. Ne fermez pas le sachet avec une fermeture en métal. Faites des trous dans le sachet, pour que la vapeur puisse s'échapper.
- **Plastique:** Uniquement le plastique approprié pour le micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Le plastique doit toujours indiquer "microwave safe". Certains récipients en plastique deviennent mous quand les aliments placés à l'intérieur chauffent. Les sachets de cuisson et les sachets fermés doivent être troués pour laisser échapper la vapeur.
- **Emballage en plastique:** Uniquement le plastique approprié à l'usage au micro-ondes. Peut être utilisé pour couvrir les aliments, pour ne pas dessécher les aliments. Faites en sorte que le plastique ne rentre pas en contact avec les aliments.

Downloaded from www.vandenborre.be

- **Thermomètre:** uniquement les thermomètres résistants au micro-ondes.

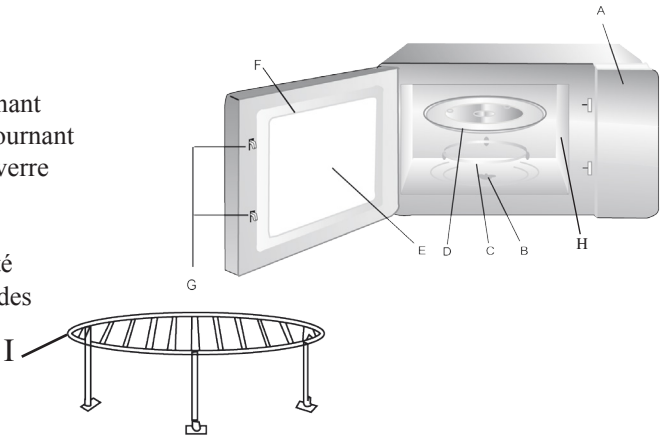
Matériaux ne pouvant pas être utilisés au micro-ondes:

- **Plat en aluminium:** il pourrait provoquer des étincelles. Mettez les aliments sur un plat résistant au micro-ondes.
- **Récipient avec une poignée en métal:** pourrait provoquer des étincelles. Mettez les aliments sur un plat résistant au micro-ondes.
- **Matériel de cuisine en métal ou avec une finition en métal:** Le métal fait écran entre les aliments et l'énergie du micro-ondes. Une finition en métal pourrait provoquer des étincelles.
- **Fermetures en métal:** pourrait provoquer des étincelles et pourrait causer un feu dans le four.
- **Sacs en papier:** pourraient causer un feu dans le four
- **Mousse plastique:** pourrait fondre ou contaminer les aliments dans la mousse plastique quand elle est exposée à des températures élevées.
- **Bois:** le bois dessèche dans le micro-ondes et peut alors se fendre ou se décomposer.

ÉLÉMENTS

Enlevez tous les matériaux d'emballage dans et autour de votre four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :
- Plateau tournant en verre
- Anneau du plateau tournant
- Grille pour rôtir
- Mode d'emploi

A. Panneau de contrôle
B. Soutien plateau tournant
C. Anneau du plateau tournant
D. Plateau tournant en verre
E. Hublot
F. Porte
G. Fermeture de sécurité
H. Guide de microg-ondes
I. Grille



INSTALLATION DU PLATEAU TOURNANT

1. Placez d'abord l'anneau du plateau tournant au milieu de votre four à micro-ondes.

Downloaded from www.vandenborre.be

2. Placez le plateau tournant sur l'anneau, et faites attention que le milieu du plateau se place dans le support du plateau tournant.

- Ne placez jamais le plateau tournant à l'envers. Faites en sorte que le plateau tournant puisse tourner librement, sans être bloqué.
- Le plateau tournant et l'anneau doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- Tous les aliments et les récipients doivent toujours être placés sur le plateau tournant pendant la cuisson.
- Quand le plateau tournant en verre ou quand l'anneau est fendu, contactez le service après-vente le plus près.

INSTALLATION

1. Retirez tout le matériel d'emballage et les accessoires.
2. Contrôlez si le four présent des dégâts, comme des bosses ou une porte endommagée. N'utilisez pas le four s'il est endommagé.
3. Choisissez l'endroit où vous voulez installer votre micro-ondes, avec suffisamment d'espace libre pour permettre l'arrivée et la sortie d'air.
4. Faites en sorte que le côté gauche ou doit et le côté arrière soient éloigné du mur d'au moins 10 cm. Un côté du four à micro-ondes doit être complètement ouvert. L'espace libre au dessus du four à micro-ondes doit être d'au moins 30 cm. Attention:
    - N'enlevez jamais les pieds qui se trouvent en dessous de votre four.
    - Le blocage de la prise d'air et de l'évacuation d'air peut causer des dégâts à votre appareil.
    - Placez le four au plus loin possible de la radio et de la télévision.
5. Branchez la fiche de votre four dans la prise, contrôlez toujours si le voltage chez vous à la maison correspond au voltage indiqué sur votre appareil.

Mise en garde: Ne placez pas le four au dessus d'une cuisinière ou d'un autre appareil qui émet de la chaleur. Ceci pourrait endommager votre appareil et votre garantie ne sera pas valable.
La partie accessible de votre appareil peut chauffer pendant l'utilisation.

UTILISATION

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Lorsque vous branchez la fiche dans la prise de courant, "0:00" s'affichera sur l'écran.
2. Poussez sur "clock/pre-set", les heures commencent à clignoter.
3. Tournez le bouton rond afin de régler l'heure entre 0 – 23.
4. Poussez sur "clock-pre-set", les minutes commencent à clignoter.
5. Tournez le bouton rond pour régler les minutes entre 0 – 59.
6. Poussez sur "clock/pre-set" pour confirmer l'heure réglée.

Downloaded from www.vandenborre.be

CUISSON AUX MICRO-ONDES

1. Poussez sur “micro/grill/combi” pour régler la puissance des micro-ondes.
2. Poussez 1 x: P100, pousser 2x: P80, pousser 3x: P50, pousser 4 x: P30 ou pousser 5 x: P10. Vous pouvez également régler la puissance en tournant le bouton rond.
3. Poussez sur “start/+30sec./confirm” pour confirmer la puissance des micro-ondes.
4. Tournez le bouton rond pour régler le temps.
5. Poussez sur “start/+30sec/confirm” pour démarrer la cuisson.

La puissance du four à micro-ondes est répartie de façon suivante:
P100 : puissance du four à micro-ondes à 100 %
P80 : puissance du four à micro-ondes à 80%
P50 : puissance du four à micro-ondes à 50%
P30 : puissance du four à micro-ondes à 30%
P10 : puissance du four à micro-ondes à 10%

CUISSON AU GRIL

1. Poussez sur “micro/grill/combi” et l’écran affiche “P100”, tournez le bouton rond pour sélectionner le gril, “G” apparaît sur l’écran d’affichage.
2. Poussez sur “start/+30sec/confirm” pour confirmer l’option « grill ».
3. Tournez le bouton rond pour régler le temps de cuisson souhaité au gril.
4. Poussez sur “start/+30sec/confirm” pour démarrer le gril.

Remarque: Durant le processus de grillade, le four émettra à la moîtié du temps indiqué un signal, c’est normal. Pour un meilleur résultat de grillade, vous pouvez tourner la nourriture. Fermez la porte et poussez de nouveau sur “start/+30sec/ confirm” afin de poursuivre le processus de grillade.
Si vous ne souhaitez pas tourner la nourriture, vous ne devez rien faire, le processus de grillade se poursuivra automatiquement.

CUISSON COMBINÉE

1. Poussez sur “mciro/grill/combi” et l’écran affiche “P100”.
2. Tournez le bouton rond pour sélectionner l’option « combi »:
   C-1 : 55% four à micro-ondes – 45% grill
   C-2 : 36% four à micro-ondes – 64% grill
3. Poussez sur “start/+30sec/ confirm pour confirmer la sélection.
4. Tournez le bouton rond pour régler le temps.
5. Poussez sur “start/+30sec/confirm” pour démarrer la cuisson.

CUISSON RAPIDE

Quand le four à micro-ondes est en position de repos, vous poussez une fois sur “start/+30sec/confirm”. Le four à micro-ondes chauffera maintenant pendant 30 secondes à pleine puissance.
Chaque fois que vous poussez sur “start/+30sec/confirm”, le temps de augmentera de 30 secondes. Vous pouvez ainsi définir un temps maximal de 95 min.

Downloaded from www.vandenborre.be

Durant l'utilisation du grill, la cuisson combinée ou le dégivrage, vous pouvez également utiliser le bouton "start/+30sec/confirm" pour augmenter le temps de cuisson.

Si vous tournerez le bouton rond dans le sens antihoraire, lorsque le four à micro-ondes est en position de repos, vous pouvez aussi définir le temps de cuisson. Si vous pousser sur "start/+30sec/confirm", votre four à micro-ondes chauffera à 100%, pendant la durée réglée.

Remarque: Pendant la cuisson à l'aide des programmes automatiques de cuisson ou durant le dégivrage au poids, vous ne pourrez pas modifier le temps avec l'option "start/+30sec/confirm".

DÉGIVRER AU POIDS

1. Poussez 1 fois sur "W.T./time defrost" et l'écran affichera "dEF1".
2. Tournez le bouton rond pour sélectionner le poids de la nourriture. Le poids à sélectionner se situe entre 100 et 2000g.
3. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour démarrer le dégivrage.

DÉGIVRER AU TEMPS

1. Poussez 2 fois sur "W.T./ time defrost", et l'écran affichera "dEF2".
2. Tournez le bouton rond pour sélectionner le poids de la nourriture.
3. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour démarrer le dégivrage.

LA CUISSON À PLUSIEURS ÉTAPES

Vous pouvez définir maximum 2 étapes. Si une de ces deux étapes est le dégivrage, vous devez sélectionner cette option comme première étape. Vous entendrez un signal après chaque étape terminée. Les programmes automatiques de cuisson ne peuvent pas être sélectionnés lors de la cuisson par étapes.

Par exemple: si vous voulez d'abord dégivrer de la nourriture pendant 5 minutes pour ensuite cuire cette nourriture pendant 7 minutes au four à micro-ondes à une puissance de 80%, vous devrez faire la sélection suivante:

1. Poussez 2 fois sur "W.T./time defrost". L'écran affiche "dEF2".
2. Tournez le bouton rond pour définir le temps à 5 minutes.
3. Poussez sur "micro/grill/combi".
4. Tournez le bouton rond pour régler la puissance des micro-ondes à 80% et l'écran affichera "P80".
5. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour confirmer la sélection.
6. Tournez le bouton rond pour régler le temps de chauffage du four à micro-ondes à 7 minutes.
7. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour démarrer le processus de cuisson.

Downloaded from www.vandenborre.be

CUISSON À L'AIDE DE LA MINUTERIE

Réglez d'abord l'horloge de votre four à micro-ondes à l'heure actuelle. Sélectionnez le programme de cuisson souhaité. Vous pouvez sélectionner maximum 2 étapes. N'utilisez pas la fonction de dégivrage lorsque vous cuisiniez à l'aide de la minuterie.

Par exemple, si vous voulez cuire pendant 7 minutes avec une puissance de micro-ondes à 80%:

1. Poussez sur "micro/grill/combi".
2. Tournez le bouton rond pour régler la puissance des micro-ondes à "P80".
3. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour confirmer la sélection.
4. Tournez le bouton rond pour régler le temps à 7 minutes. NE PAS pousser sur le bouton "start/+30sec/confirm mais procédez comme suit :
5. Poussez sur "clock/pre-set" et l'heure commencera à clignoter.
6. Tournez le bouton rond pour définir l'heure à laquelle vous souhaiteriez que le four à micro-ondes commence à fonctionner.
7. Poussez sur "clock/pre-set" et les minutes commencent à clignoter.
8. Réglez maintenant les minutes.
9. Poussez MAINTENANT sur "start/+30sec/confirm" pour confirmer la sélection. À l'heure voulue, vous entendrez un signal après lequel le four à micro-ondes finira le processus de cuisson sélectionné.

Remarque: veillez à ce que vous définissez toujours d'abord l'heure actuelle avant d'utiliser la minuterie.

PROGRAMMES DE CUISSON AUTOMATIQUES

Votre four à micro-ondes dispose de 8 programmes de cuisson automatiques. Pour les sélectionner vous devez procéder comme suit:

1. Tournez le bouton rond dans le sens des aiguilles d'une montre pour effectuer votre choix de "A-1" à "A-8".
2. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour confirmer les programmes sélectionnés.
3. Tournez le bouton rond pour sélectionner le poids de la nourriture à cuire.
4. Poussez sur "start/+30sec/confirm" pour démarrer le processus de cuisson.
5. Quand le programme de cuisson est terminé, vous entendrez un signal.

Aperçu des programmes de cuisson automatiques.
A1 : Réchauffer
A2 : légumes
A3 : Poisson
A4 : Viande
A5 : Pâtes
A6 : Pommes de terre

Downloaded from www.vandenborre.be

A7 : Pizza
A8 : Soupe

FERMETURE DE SÉCURITÉ ENFANT

Poussez pendant 3 secondes sur “stop/clear” pour actionner la fermeture de sécurité enfant. Vous entendrez un signal pour confirmer que la fermeture de sécurité enfant a été actionnée et l’écran affichera un carré.
Pour désactiver à nouveau la fermeture de sécurité enfant, vous poussez de nouveau pendant 3 secondes sur “stop/clear”. Vous entendrez un signal et le carré sur l’écran disparaîtra.

CONSULTATION DES RÉGLAGES

Si vous souhaitez consulter la puissance réglée durant la cuisson, vous poussez sur “micro/grill/combi”. La puissance réglée s’affiche pendant quelques secondes sur l’écran.

Si vous souhaitez consulter le temps durant l’utilisation de la minuterie, vous poussez sur “clock/pre-set”. Le temps réglé s’affichera pendant quelques secondes sur l’écran.

Si vous poussez pendant le processus de cuisson sur le bouton “clock/pre-set”, le temps actuel sera affiché pendant quelques secondes.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- Quand vous tournez le bouton rond, vous entendrez un signal au début.
- Si vous avez ouvert la portière pendant le processus de cuisson, vous devrez pousser de nouveau sur “start/+30sec/confirm” afin de poursuivre le processus de cuisson.
- Si après le réglage du processus de cuisson souhaité vous ne poussez pas dans 1 minute sur “start/+30sec/confirm”, le temps actuel réapparaîtra sur l’écran et le réglage sera annulé.
- Si vous avez poussé correctement sur un des boutons de votre four à micro-ondes, vous entendrez un signal. Si vous n’entendez pas ce signal, vous n’avez pas bien poussé.
- Vous entendrez 5 fois le signal lorsque le processus de cuisson est entièrement terminé.

Downloaded from www.vandenborre.be

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder älter gebraucht werden. Ebenso dürfen Personen mit körperlicher bzw. leichter geistiger Behinderung sowie Personen mit eingeschränkter Erfahrung das Gerät betätigen. Dies unter der Voraussetzung, dass diese Personen ausreichende Anweisungen sowohl zum Gebrauch des Gerätes, als auch zu den hiermit verbundenen Gefahren erhalten haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind. Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.

Dieses Gerät eignet sich zum Gebrauch im Haushalt oder ähnlichen Umgebungen, wie z.B.:

- Küchenzeile für Personal in Geschäften, Büros oder anderen professionellen Umgebungen
- Bauernhöfe
- Hotel-/Motel-/Gästezimmer u.ä.

Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.

Downloaded from www.vandenborre.be

Das Gerät kann während des Gebrauchs warm werden. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.

- Bitte alle Anweisungen vor dem Gebrauch durchlesen.
- Vor der Benutzung prüfen, ob die Spannung, die auf dem Gerät angegeben ist, mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Tisch oder die Anrichte hängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn die Kabelschnur oder der Stecker beschädigt ist, nach beeinträchtigtem Funktionieren des Gerätes, oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie in solchen Fällen das Gerät zur nächsten qualifizierten Servicestelle zur Überprüfung und/oder Reparatur.
- Beim Einsatz des Gerätes in Anwesenheit von Kindern ist strenge Aufsicht geboten.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schlages oder von Verletzungen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht im Einsatz ist, Einzelteile montiert oder demontiert werden, oder das Gerät gereinigt wird. Ziehen Sie den Stecker direkt am Stecker selber und

Downloaded from www.vandenborre.be

nicht an der Kabelschnur aus der Steckdose.

- Lassen Sie das im Betrieb befindliche Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Geräten kommen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den Zweck, für den es gedacht ist.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Netzkabel oder das Gerät nicht berühren können.
- Netzkabel vor scharfen Kanten, heißen Gegen-ständen oder anderen Wärmequellen schützen.
- Beim ersten Gebrauch Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber komplett entfernen.

Downloaded from www.vandenborre.be

VORKEHRUNGEN, UM BESTRAHLUNG DURCH MIKROWELLEN ZU VERHINDERN

Den Ofen nicht mit offener Türe benutzen. Dies kann schädliche Bestrahlung mit Mikrowellen zur Folge haben. Es ist wichtig, das Sicherheitsschloss nicht zu beschädigen oder zu manipulieren.
Keine Gegenstände zwischen die Türe und den Ofen stellen. Verhindern Sie auch, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittel zwischen der Türe und dem Offen ansammeln.
WARNUNG : Ist die Türe oder das Schloss beschädigt, darf der Ofen nicht benutzt werden, bis dieser von einem Fachmann repariert wurde.

Wird das Gerät nicht ausreichend und gut gepflegt, kann dies zu Schäden am Gerät führen, die schlechtes Funktionieren oder gefährliche Situationen zur Folge haben.

TECHNISCHE DATEN

MODELL	: DO2017G
SPANNUNG	: 230V-50Hz
EINGEHENDER STROM MIKROWELLE	: 1270W
AUSGEHENDER STROM MIKROWELLE	: 800W
EINGEHENDER STROM GRILL	: 1000W
FASSUNGSVERMÖGEN OFEN	: 20 L
DURCHMESSER DREHTELLER	: 24,5 CM
ABMESSUNGEN AUSSENSEITE (L X B X H)	: 453 X 357 X 258 MM
NET. GEWICHT	: 10,66 KG

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Zur Verhinderung von Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Bestrahlung durch Mikrowellen, sollten Sie die folgenden Sicherheitshinweise beachten:

- Warnung : Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in geschlossenen Behältern aufgewärmt werden. Es besteht Explosionsgefahr.
- Warnung : Es ist für eine unqualifizierte Person gefährlich, um Teile, die gegen Mikrowellen schützen, zu entfernen.
- Warnung : Wird das Gerät kombiniert benutzt (z.B.

Downloaded from www.vandenborre.be

Mikrowelle und Grill), darf das Gerät nicht ohne Aufsicht von Kindern bedient werden, auf Grund der Wärme die am Gerät freikommt.

- Nur Küchenzubehör verwenden, das für den Mikrowellenofen geeignet ist.
- Den Ofen regelmäßig reinigen, alle Essensreste müssen entfernt werden.
- Beim Aufwärmen von Lebensmitteln in einem Plastik- oder Papierbehälter ist der Ofen zu beaufsichtigen, da die Möglichkeit besteht, dass der Behälter in Brand gerät.
- Sobald Rauch im Mikrowellenofen entsteht, sofort den Stecker aus der Steckdose entfernen und die Türe geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu löschen.
- Die Lebensmittel nicht zu lange garen.
- Den Ofen nicht verwenden, um Dinge darin aufzubewahren. Kein Brot, Kekse usw. im Ofen aufbewahren.
- Drahtverschlüsse und Metallhandgriffe von der Verpackung entfernen, bevor diese in den Ofen gestellt wird.
- Den Ofen nur gemäß Installationsanweisungen installieren.
- Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht im Mikrowellenofen aufgewärmt werden. Diese könnten explodieren, selbst nachdem der Ofen ausgeschaltet ist.
- Das Gerät nur, wie in der Betriebsanleitung

Downloaded from www.vandenborre.be

beschrieben steht, verwenden. Keine schädlichen Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät verwenden. Dieser Ofen ist nur zum Erhitzen gedacht. Das Gerät ist nicht für industrielle oder Laborzwecke geeignet.

- Ist das elektrische Kabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst des Herstellers oder einem Fachmann ausgetauscht werden, um Unfälle oder Schäden zu verhindern.
- Das Gerät nicht außer Hause verwenden oder verwahren.
- Den Ofen nicht in der Nähe von Wasser, in feuchten Räumen oder in der Nähe eines Schwimmbads verwenden.
- Der Ofen kann während des Gebrauchs warm werden. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und den Ofen nicht abdecken.
- Das Kabel nicht über den Tisch- oder Büffetrand hängen lassen.
- Wird der Ofen nicht gut gepflegt, kann dies Schäden am Gerät oder eventuell gefährliche Situationen verursachen.
- Der Inhalt von Babyfläschchen und Babynahrung muss immer geschüttelt oder gerührt werden. Die Temperatur muss kontrolliert werden, bevor die Nahrungsmittel konsumiert werden, um Brandwunden zu verhindern.
- Das Aufwärmen von Flüssigkeiten im Ofen kann zu einer nachträglichen Kochreaktion der Flüssigkeit

Downloaded from www.vandenborre.be

führen. Es ist deshalb immer Vorsicht geboten, wenn der Behälter aus dem Ofen genommen wird.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.
- Das Gerät darf nicht in einen Schrank gestellt werden.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer extra Fernbedienung bedient werden.
- Keinen Dampfreiniger zum Reinigen des Geräts verwenden.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände verwenden, um das Glas der Türe zu reinigen, dies könnte das Glas beschädigen und Sprünge im Glas verursachen.
- Die Türe des Geräts kann während des Gebrauchs warm werden.

DIESE WARNUNGEN AUFBEWAHREN

UM VERLETZUNGSGEFAHR ZU VERMEIDEN

- Achtung : Keine Teile im Ofen berühren. Dies kann ernste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben. Das Gerät nicht demontieren.
- Nicht bestimmungsgemäßer Einsatz des Geräts und des geerdeten Steckers kann zu Stromschlag führen. Das Gerät nicht einschalten, bevor es richtig installiert und an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Sobald ein Kurzschluss entsteht, sorgt die Erdung für die Ableitung des elektrischen Stroms. Einen qualifizierten Elektriker einschalten, falls Sie bezüglich Ihrer elektrischen Installation nicht sicher sind. Falls Sie eine Verlängerungsschnur verwenden müssen, immer eine 3-drähtige Verlängerungsschnur verwenden.
- Das Gerät ist mit einem kurzen elektrischen Kabel ausgestattet, um Stolpern oder Verheddern im Kabel zu verhindern.
- Wird eine Verlängerungsschnur verwendet, muss die Leistung des Kabels mindestens gleich stark sein wie die Leistung des Ofens.
- Die Verlängerungsschnur sollte so verlegt werden, dass niemand darüber stolpern oder sich darin verheddern kann.

Downloaded from www.vandenborre.be

REINIGUNG

- Vor der Reinigung des Geräts, immer dafür sorgen, dass der Stecker aus der Steckdose entfernt wurde.
- Die Innenseite des Geräts nach jedem Gebrauch mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.
- Teile wie Grill, Glasdrehteller, ... in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel abwaschen.
- Türe, Schloss und Bedienfeld mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, wenn diese schmutzig sind.

MATERIALIEN DIE IM MIKROWELLENOFEN VERWENDET WERDEN KÖNNEN

Nachfolgend eine Liste der Gegenstände, die im Gerät sehr wohl oder nicht verwendet werden können. Falls Sie einen Gegenstand, den Sie benutzen möchten nicht auf dieser Liste finden, können Sie durch die folgende Handlung prüfen, ob der Gegenstand für die Mikrowelle geeignet ist.

1. Einen mikrowellenbeständigen Behälter mit 250 ml kaltem Wasser füllen und zusammen mit dem zu prüfenden Gegenstand in den Mikrowellenofen geben.
2. Die Mikrowelle während 1 Min. auf maximale Leistung einstellen.
3. Vorsichtig am Gegenstand fühlen. Ist der leere Gegenstand warm, dann ist er nicht zur Verwendung im Mikrowellenofen geeignet.

ACHTUNG: den Gegenstand niemals länger als 1 Min. im Mikrowellenofen erhitzen.

Materialien, die verwendet werden können:

- **Aluminiumfolie:** nur zum Abdecken von Lebensmitteln. Kleine Stückchen Folie können dafür verwendet werden, um über die Lebensmittel zu legen, sodass diese nicht zu gar werden. Es können Fünkchen entstehen, wenn die Folie zu Nahe an der Mikrowellenwand liegt. Die Folie muss mindestens 2,5 cm von der Wand entfernt sein.
- **Grillrost:** gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Die Unterseite des Grillrostes muss mindestens 5mm über dem Glasdrehteller stehen. Unsachgemäße Verwendung kann den Glasdrehteller zerspringen lassen.
- **Geschirr:** nur mikrowellenbeständiges Geschirr. Kein Geschirr mit Sprüngen oder kaputten Rändern verwenden.
- **Glaskanne:** kann immer ohne Deckel verwendet werden. Darf nur zum leicht Aufwärmen verwendet werden. Die meisten Glaskannen sind nicht hitzebeständig und können also zerspringen.
- **Glasgeschirr:** Hitzebeständiges Ofenglasgeschirr darf verwendet werden. Bitte darauf achten, dass das Glas keine Metallverzierung oder Metallteile hat. Kein gesprungenes oder beschädigtes Glas verwenden.
- **Kochbeutel für den Ofen:** gemäß den Anweisungen des Herstellers. Den Beutel nicht mit einem Metallverschluss schließen. Löcher in den Beutel stechen, sodass der Dampf ausströmen kann.

Downloaded from www.vandenborre.be

- **Plastik:** nur mikrowellenbeständiges Plastik. gemäß den Anweisungen des Herstellers. Auf dem Plastik muss immer “microwave safe” angegeben stehen. Manche Plastikbehälter werden weich, wenn die Nahrungsmittel darin warm werden. Kochbeutel und geschlossene Beutel müssen durchgestochen werden, um den Dampf ausströmen zu lassen.
- **Plastikverpackungen:** Nur Plastik, das in der Mikrowelle verwendet werden darf. Kann zum Abdecken von Lebensmitteln verwendet werden, um die Lebensmittel nicht austrocknen zu lassen. Immer dafür sorgen, dass das Plastik nicht mit den Lebensmitteln in Berührung kommt.
- **Thermometer:** nur mikrowellenbeständige Thermometer.

Materialien, die nicht in der Mikrowelle verwendet werden dürfen:

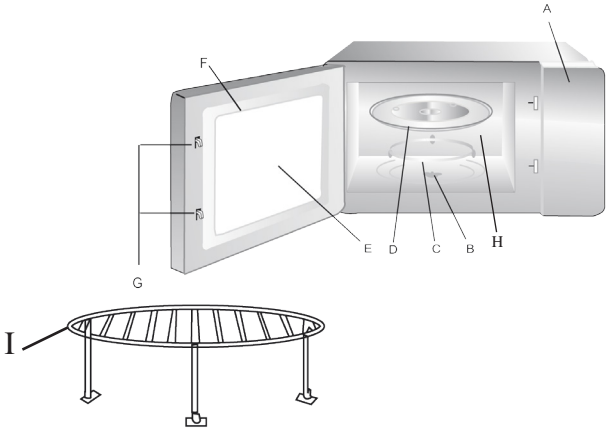
- **Aluminiumschüssel:** Dies kann Funken verursachen. Die Lebensmittel in eine mikrowellenbeständige Schale legen.
- **Lebensmittelbehälter mit einem Metallgriff:** kann Funken verursachen. Die Lebensmittel in eine mikrowellenbeständige Schale legen.
- **Küchenbesteck aus Metall oder mit Metallteilen:** Metall schirmt die Lebensmittel von der Mikrowellenenergie ab. Metallteile können Funken verursachen.
- **Metallverschlüsse:** können Funken und Brand im Ofen verursachen.
- **Papiersäcke:** können Brand im Ofen verursachen.
- **Verpackungen aus Polystyrol (Hartschaum):** kann schmelzen oder die Lebensmittel in der Verpackung vergiften, wenn diese zu hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
- **Holz:** Holz trocknet in der Mikrowelle aus und kann zerbrechen oder splittern.

ZUBEHÖR

Alle Verpackungsmaterialien um den Ofen und im Ofen entfernen. Der Ofen wird mit folgendem Zubehör geliefert :

- Glasdrehteller
- Drehtellerring
- Grillrost
- Betriebsanleitung

A. Bedienfeld
B. Stütze Drehteller
C. Drehtellerring
D. Glasdrehteller
E. Fenster
F. Türe
G. Sicherheitsschloss
H. Mikrowelleleiter
I. Grill rack



Downloaded from www.vandenborre.be

INSTALLATION DES DREHTELLERS

1. Zuerst den Drehtellerring in die Mitte des Mikrowellenofens legen.
2. Den Drehteller auf den Ring stellen und dafür sorgen, dass die Mitte des Drehtellers in die Stütze des Drehtellers passt.

- Den Drehteller niemals verkehrt herum einlegen. Dafür sorgen, dass der Drehteller immer frei drehbar ist.
- Drehteller und Drehring müssen während des Kochens immer benutzt werden.
- Alle Lebensmittelbehälter müssen während des Kochens immer auf den Drehteller gestellt werden.
- Ist der Glasdrehteller zersprungen oder der Ring gerissen, nehmen Sie bitte mit dem Kundenservice Kontakt auf.

MIKROWELLENGERÄT AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN

- Für ausreichende Entlüftung muss der Abstand zwischen der Rückseite des Mikrowellengerätes und der Wand oder dem Schrank mindestens 10 cm betragen, der seitliche Abstand bis zur Wand oder Schrank soll mindestens 10 cm betragen. Eine Seite solte volständig frei sein. der Abstand zwischen der oberen Seite des Mikrowellengerätes und der Decke oder Schrank soll mindestens 30 cm betragen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Mikrowellengerät ab.
- Die Lage des Mikrowellengerätes ist so auszuwählen, dass es sich weit vom TV-Gerät, Radio oder von einer Antenne befindet, da sonst Bildstörungen oder Geräusche auftreten können.
- Das Mikrowellengerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.

GEBRAUCH

EINSTELLEN DER UHR

1. Wenn Sie den Stecker in die Steckdose stecken, erscheint auf dem Display die Anzeige “0:00”.
2. Drücken Sie Taste “clock/pre-set”; die Stundenzeige beginnt zu blinken.
3. Drehen Sie den runden Knopf, um die Stunden (0-23) einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste “clock-pre-set”; die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
5. Drehen Sie den runden Knopf, um die Minuten (0-59) einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste “clock/pre-set”, um die eingestellte Uhrzeit zu bestätigen.

KOCHEN MIT MIKROWELLE

1. Drücken Sie die Taste “micro/grill/combi”, um die Mikrowellenleistung einzustellen: 1 x drücken : P100, 2x drücken: P80, 3x drücken P50, 4 x drücken P30 oder 5 x drücken P10. Sie können die Mikrowellenleistung auch einstellen, indem Sie den runden Knopf drehen.
2. Drücken Sie die Taste “start/+30sec./confirm”, um die Mikrowellenleistung zu

Downloaded from www.vandenborre.be

bestätigen.
3. Drehen Sie den runden Knopf, um die Zeit einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Kochvorgang zu starten.

Die Mikrowellenleistung ist wie folgt eingeteilt:
P100 : 100 % Mikrowellenleistung
P80 : 80% Mikrowellenleistung
P50 : 50% Mikrowellenleistung
P30 : 30% Mikrowellenleistung
P10 : 10% Mikrowellenleistung.

KOCHEN MIT GRILL

1. Drücken Sie die Taste “micro/grill/combi”; auf dem Display erscheint die Anzeige “P100”. Drehen Sie den runden Knopf, um die Grilleinstellung zu wählen; auf dem Display erscheint die Anzeige “G”.
2. Drücken Sie “start/+30sec/confirm”, um die Grilleinstellung zu bestätigen.
3. Drehen Sie den runden Knopf, um die gewünschte Grillzeit einzustellen.
4. Drücken Sie “start/+30sec/confirm”, um den Grillvorgang zu starten.

Achtung: Während des Grillvorgangs gibt der Ofen in die Hälfte der eingestellten Zeit ein Signal, dies ist normal. Für ein besseres Grillergebnis können Sie das Grillgut wenden. Schließen Sie die Tür und drücken Sie erneut die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Grillvorgang fortzusetzen.
Wenn Sie das Grillgut doch nicht wenden möchten, müssen Sie nichts tun; der Grillvorgang läuft automatisch weiter.

KOMBINIERTES KOCHEN

1. Drücken Sie die Taste “mciro/grill/combi”; auf dem Display erscheint die Anzeige “P100”.
2. Drehen Sie den runden Knopf, um die kombinierte Kochfunktion einzstellen:
   C-1 : 55% Mikrowelle – 45% Grill
   C-2 : 36% Mikrowelle – 64% Grill
3. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/ confirm knop, um die Einstellung zu bestätigen.
4. Zum Einstellen der Zeit den runden Knopf drehen.
5. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Kochvorgang zu starten.

SCHNELL KOCHEN

Wenn die Mikrowelle auf Standby steht, drücken Sie 1-mal die Taste “start/+30sec/confirm”. Die Mikrowelle heizt jetzt 30 Sekunden lang mit voller Leistung.
Bei jedem erneuten Drücken der Taste “start/+30sec/confirm” wird die Heizzeit um 30 Sekunden verlängert. Sie können die Zeit so auf maximal 95 Minuten einstellen.

Während der Verwendung der Grillfunktion, der kombinierten Kochfunktion oder der

Downloaded from www.vandenborre.be

Auftaufunktion können Sie die Taste “start/+30sec/confirm” auch verwenden, um die Kochzeit zu erhöhen.

Sie können die Kochzeit während des Standby-Betriebs auch durch Drehen des runden Knopfes gegen den Uhrzeigersinn einstellen. Wenn Sie die Taste “start/+30sec/confirm” eindrücken, heizt die Mikrowelle während der eingestellten Zeit mit einer Leistung von 100%.

Achtung: Während des Kochvorgangs mit den automatischen Kochprogrammen oder während des Auftauens nach Gewicht kann die Zeiteinstellung nicht über die Taste “start/+30sec/confirm” geändert werden.

AUFTAUEN NACH GEWICHT

1. Drücken Sie 1-mal die Taste “W.T./time defrost”; auf dem Display erscheint die Anzeige “dEF1”.
2. Den runden Knopf drehen, um das Gewicht der Mahlzeit einzustellen. Das Gewicht kann zwischen 100 und 2000 g eingestellt werden.
3. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Auftauvorgang zu starten.

AUFTAUEN NACH ZEIT

1. Die Taste “W.T./ time defrost” 2-mal drücken; auf dem Display erscheint die Anzeige “dEF2”.
2. Drehen Sie den runden Knopf, um die Auftauzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Auftauvorgang zu starten.

KOCHEN IN MEHREREN SCHRITTEN

Sie können maximal 2 Schritte einstellen. Wenn Sie als einen dieser beiden Schritte die Auftaufunktion wählen, müssen Sie diese zuerst einstellen. Nach jedem ausgeführten Schritt ertönt ein akustisches Signal. Die automatischen Kochprogramme können beim Kochen in mehreren Schritten nicht gewählt werden.

Beispiel: Wenn Sie das Essen erst 5 Minuten lang auftauen möchten, um es anschließend 7 Minuten lang in der Mikrowelle bei einer Mikrowellenleistung von 80% zuzubereiten, müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

1. Drücken Sie 2-mal die Taste “W.T./time defrost”; auf dem Display erscheint die Anzeige “dEF2”.
2. Drehen Sie den runden Knopf, um die Zeit auf 5 Minuten einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste “micro/grill/combi”.
4. Drehen Sie den runden Knopf, um die Mikrowellenleistung auf 80% einzustellen; auf dem Display erscheint die Anzeige “P80”.
5. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um die Einstellung zu bestätigen.
6. Drehen Sie den runden Knopf, um die Heizzeit der Mikrowelle auf 7 Minuten

Downloaded from www.vandenborre.be

einzustellen.
7. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Kochvorgang zu starten.

KOCHEN MIT TIMER

Stellen Sie zuerst die Uhr Ihres Mikrowellenherdes auf die aktuelle Uhrzeit ein. Wählen Sie das gewünschte Kochprogramm. Sie können maximal 2 Schritte wählen. Benutzen Sie nicht die Auftaufunktion, wenn Sie mit dem Timer kochen.

Sie möchten zum Beispiel 7 Minuten mit einer Mikrowellenleistung von 80% kochen.

1. Drücken Sie die Taste “micro/grill/combi”.
2. Drehen Sie den runden Knopf, um die Mikrowellenleistung auf “P80” einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um die Einstellung zu bestätigen.
4. Drehen Sie den runden Knopf, um die Zeit auf 7 Minuten zu stellen. Drücken Sie jetzt NICHT auf die Taste “start/+30sec/confirm”, sondern gehen Sie wie folgt vor:
5. Drücken Sie die Taste “clock/pre-set”; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
6. Drehen Sie den runden Knopf, um die Uhrzeit einzustellen, zu der die Mikrowelle anfangen soll zu arbeiten.
7. Drücken Sie die Taste “clock/pre-set”; die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
8. Stellen Sie jetzt die Minuten ein.
9. Drücken Sie JETZT die Taste “start/+30sec/confirm”, um die Eingabe zu bestätigen. Zur eingestellten Uhrzeit ertönt ein akustisches Signal; anschließend startet der Mikrowellenherd den eingestellten Kochvorgang.

Achtung: Achten Sie darauf, dass die Uhr der Mikrowelle auf die korrekte Uhrzeit eingestellt ist, bevor Sie den Timer benutzen.

AUTOMATISCHE KOCHPROGRAMME

Ihr Mikrowellenherd hat 8 automatische Kochprogramme. Um diese auszuwählen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drehen Sie den runden Knopf im Uhrzeigersinn, um eine Einstellung zwischen “A-1” bis “A-8” zu wählen.
2. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um das gewählte Programm zu bestätigen.
3. Drehen Sie den runden Knopf , um das Gewicht des zu kochenden Gerichts einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste “start/+30sec/confirm”, um den Kochvorgang zu starten.
5. Wenn der Kochvorgang beendet ist, hören Sie einen Signalton.

Übersicht der automatischen Kochprogramme:
A1 : Aufwärmen
A2 : Gemüse

Downloaded from www.vandenborre.be

A3 : Fisch
A4 : Fleisch
A5 : Nudeln
A6 : Kartoffeln
A7 : Pizza
A8 : Suppe

KINDERSICHERUNG

Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste “stop/clear”, um die Kindersicherung einzuschalten. Die Aktivierung der Kindersicherung wird durch einen Signalton bestätigt; auf dem Display erscheint das Symbol für die Kindersicherung.
Um die Kindersicherung wieder auszuschalten drücken Sie erneut 3 Sekunden lang die Taste “stop/clear”. Sie hören einen Signalton, und das Symbol für die Kindersicherung auf dem Display verschwindet.

EINSTELLUNGEN ÜBERPRÜFEN

Wenn Sie die eingestellte Mikrowellenleistung während des Kochvorgangs überprüfen möchten, drücken Sie die Taste “micro/grill/combi”. Die eingestellte Mikrowellenleistung wird einige Sekunden lang auf dem Display angezeigt.

Wenn Sie die Zeiteinstellung während der Benutzung des Timers überprüfen möchten, drücken Sie die Taste “clock/pre-set”. Die eingestellte Zeit wird einige Sekunden lang auf dem Display angezeigt.

Wenn Sie während des Kochvorgangs die Taste “clock/pre-set” drücken, wird die aktuelle Uhrzeit für einige Sekunden angezeigt.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- Wenn Sie am Anfang den runden Knopf drehen, hören Sie einen Signalton.
- Wenn Sie während des Kochvorgangs die Tür geöffnet haben, müssen Sie stets die Taste “start/+30sec/confirm” drücken, um den Kochvorgang fortzusetzen.
- Wenn Sie nach der Einstellung des gewünschten Kochvorgangs nicht innerhalb einer Minute die Taste “start/+30sec/confirm” drücken, wird auf dem Display wieder die aktuelle Uhrzeit angezeigt; die Einstellung wird gelöscht.
- Wenn Sie eine der Taste des Mikrowellenherdes auf die richtige Weise gedrückt haben, hören Sie einen Signalton. Hören Sie diesen nicht, heißt das, dass die Taste nicht richtig eingedrückt wurde.
- Sie hören 5-mal einen Signalton, wenn der Kochvorgang vollständig beendet ist.

SAFETY INSTRUCTIONS

Downloaded from www.vandenborre.be

This appliance may be used by children from the age of 8 and up, and also by persons with a physical or sensorly limitation, as well as mentally limited persons or persons with a lack of experience and knowledge. But only on the condition that these persons have received the necessary instructions on how to use this appliance in a safe way and know the dangers that can occur by using this appliance.

Children cannot be allowed to play with the appliance. Maintenance and cleaning of the appliance may not be done by children, unless they are older than 8 years old and are under supervision. Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old.

This appliance is suitable to be used in a household environment and in similar surroundings such as:

- Kitchen for personnel of shops, offices or other similar professional surroundings
- Farms
- Hotel or motel rooms and other surroundings with a residential character
- Guest rooms or similar

Attention: This appliance cannot be used with an external timer or a separate remote control.

Downloaded from www.vandenborre.be

The appliance can become hot during use. Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.

- Read all instructions before use.
- Before use, check if the voltage stated on the appliance corresponds with the voltage of the power net at your home.
- Do not let the cord hang on a hot surface or on the edge of a table or counter top.
- Never use the appliance when the cord or plug is damaged, after malfunction or when the appliance itself is damaged. In that case, take the appliance to the nearest qualified service center for check-up and repair.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near or by children.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries.
- Unplug the appliance when it is not in use, before assembling or disassembling any parts and before cleaning the appliance. Put all buttons and knobs into the 'off' position and unplug the appliance by grasping the plug. Never unplug by pulling the cord.
- Do not leave a working appliance unattended.
- Never place this appliance near a gas stove or

Downloaded from www.vandenborre.be

electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Only use the appliance for its intended use.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Only use the appliance for domestic use. The manufacturer can not be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid.
- Make sure that children do not touch the cord or appliance.
- Keep the cord away from sharp edges and hot parts or other heat sources.
- Before use, remove all packaging materials and any promotional stickers.

RECAUTIONARY MEASURES TO PREVENT EXPOSURE TO MICROWAVES

Make sure the oven door is closed; using the oven with the door open can result in harmful exposure to microwaves. It is important to avoid tampering with, or breaking, the safety interlock.
Do not place any object between the door and the oven. Prevent dirt or cleaning agents from accumulating between the door and the oven.
WARNING: when the door or the protective interlock is damaged, you cannot use the oven before a qualified person repairs it.

The appliance can be damaged, may not work correctly or can cause injury if it is not treated with care and is not well maintained.

Downloaded from www.vandenborre.be

SPECIFICATIONS

MODEL	: DO2017G
VOLTAGE	: 230V-50Hz
INCOMING POWER MICROWAVE	: 1270W
OUTGOING POWER MICROWAVE	: 800W
RATED INPUT POWER GRILL	: 1000W
OVEN CAPACITY	: 20 L
DIAMETER REVOLVING PLATE	: 24,5 CM
OUTSIDE DIMENSIONS (L X B X H)	: 453 X 357 X 258 MM
NET. WEIGHT	: 10,66 KG

IMPORTANT SAFETY MEASURES

You must observe the following safety measures in order to prevent the risk of fire, electrocution, injuries or exposure to microwaves:

- Warning: do not warm up liquids and other foodstuffs in closed containers, there is a risk of explosion.
- Warning: it is dangerous to allow an unqualified person to remove parts providing protection from microwaves.
- Warning: Unsupervised children are not permitted to use the oven when it is being used for dual purposes (for example, microwave and grill), because the heat released is dangerous.
- Use only kitchen material approved for use in microwaves.
- Clean the oven regularly; all food remains must be removed.
- When you warm up food in a plastic or paper container, you must keep an eye on the oven, because it is possible that the container will burn.

Downloaded from www.vandenborre.be

- When smoke forms in the microwave oven, immediately remove the plug from the socket and keep the door closed in order to smother any flames (through starving them of oxygen).
- Do not overcook the food.
- Do not use the oven to store things. Do not store bread, biscuits, etc, in the oven.
- Remove wire fasteners and metal handles from packaging before placing a product in the oven.
- Assemble the oven solely according to the official instructions.
- Eggs in their shells or whole hard-boiled eggs should not be warmed up in the microwave oven. These could explode, even after the oven is switched off.
- Use the appliance strictly according to the directions in the instruction manual. Do not use harmful chemicals or noxious fumes in this appliance. This oven is to be used only for heating.
- The appliance is not suitable for industrial or laboratory use.
- When the electric lead is damaged it must be replaced by the manufacturer, by its after sales service centre or by a qualified person in order to prevent accidents or damage.
- Never keep the appliance outdoors.
- Do not use the oven near water, in a damp space or near a swimming pool.
- The oven may become warm during use. Keep the electric lead well away from hot parts and do not

Downloaded from www.vandenborre.be

cover the oven.

- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter.
- If you fail to keep the oven clean it may result in damage to the appliance and possibly lead to dangerous situations.
- The content of baby bottles and baby food must always be shaken or stirred. In order to prevent burns the temperature of foodstuffs must be checked before use.
- The warming up of liquids can result in a delayed cooking reaction of the liquid. For this reason, always be careful when you remove the container from the oven.
- Make sure that children cannot play with the appliance.
- Do not place this appliance in a cupboard.
- This appliance is not permitted for use with an external timer or separate remote control.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Do not use aggressive detergents or sharp objects to clean the glass in the door, this can lead to cracks or damage to the glass
- The door of the appliance may become warm during use.

KEEP THIS LIST OF WARNINGS FOR LATER REFERENCE

Downloaded from www.vandenborre.be

IN ORDER TO AVOID THE RISK OF INJURIES

- Attention: Do not touch any (electrical) parts in the appliance's interior. This can result in serious injury or death. Do not dismantle the appliance.
- Incorrect use of the appliance and the earthed plug can lead to electrocution. Do not switch the appliance on before it has been correctly assembled and connected to an earthed socket.
- This appliance must be connected to an earthed socket. When the appliance short-circuits, the earthed socket ensures that the electricity is safely conducted and diverted. If you are not absolutely certain about your electrical system at home, contact a qualified electrician. In the event you need to make use of wiring for an extension, always use a lead with 3 wires.
- Your appliance is provided with a short electric lead to prevent tangling or accidents from tripping over it.
- In the event you use an extension lead you must make sure that the lead has at least the same capacity as that of the oven.
- The extension lead must be placed so that nobody will trip over it or get caught in it.

CLEANING

- Always make sure that the plug has been removed from the socket before you clean the appliance.
- After use, clean the inside of the oven with a damp cloth.
- Clean the parts, such as grill, glass turntable/revolving plate, in warm water, using a mild detergent.
- If dirty, you can clean the door, the interlock and the control panel, with a lightly dampened cloth.

MATERIALS PERMITTED FOR USE IN THE MICROWAVE OVEN

Here below is a list of objects that can or cannot be used in the appliance. In the event you cannot find the object you wish to use in the list below, you can apply the following method to check whether the object is suitable for microwave use.

1. Fill a microwave-safe container with 250 ml of cold water and place this, together with the object to be tested, in the microwave oven.
2. Adjust the microwave to maximum power for 1 min and switch on.
3. Feel the object carefully to test whether or not it is warm, if it is, it means it is not suitable for use in the microwave oven.

TAKE CARE: never cook the object for longer than 1 min in the microwave.

Materials not permitted for use in the microwave oven

- **Aluminium foil:** Only for covering food. Small pieces of foil can be used to lay on top of food to prevent it from overcooking. Sparks can develop if the foil is placed too close to the microwave's sides. The foil must be at least 2,5 cm from the sides.

Downloaded from www.vandenborre.be

- **Grill grid:** according to the instructions of this manual. The underside of the grill grid must be placed at least 5 mm above the revolving glass plate. Incorrect use can cause the revolving glass plate to crack.
- **Crockery:** Only microwave-safe crockery. Do not use any crockery that displays cracks or chips.
- **Glass jug/can:** only use without lids. Only to use for lightly warming. Most glasses are not heat-resistant and can break.
- **Glassware:** heat-resistant oven glassware is permitted. Take care that the glass does not contain metal decorations or metal parts. Do not use any cracked or damaged glass.
- **Oven cooking bags:** follow the manufacturer's instructions. Do not close the bag with a metal fastener. Make holes in the bag so that the steam can escape.
- **Plastic:** only plastic suitable for the microwave. Follow the manufacturer's instructions. The words "microwave safe" must always be clearly visible on the plastic. Some plastic containers become soft if food is heated in them. Cooking bags and closed bags need to be pricked to allow steam to escape.
- **Plastic packaging:** Only plastic that is microwave approved. It can be used for covering the food so that it does not dry out. Always make sure that the food does not touch the plastic.
- **Thermometer:** only microwave-safe thermometers.

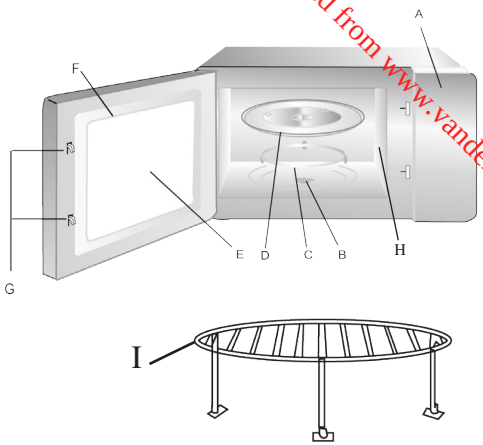
Materials permitted for use in the microwave oven

- **Aluminium dish:** this can cause sparks. Lay the food on a microwave-safe dish.
- **Food container with metal handle(s):** can cause sparks. Lay the food on a microwave-safe dish.
- **Kitchen material made from metal or with metal finish:** Metal shields the food from microwave energy. Metal finishes can cause sparks.
- **Metal fasteners:** can lead to sparks and can cause fire in the oven.
- **Paper bags:** can cause fire in the oven.
- **Plastic foam:** when exposed to high temperatures it can melt or contaminate the food inside the plastic foam container.
- **Wood:** wood dries out in the microwave and through this can burst or split.

Downloaded from www.vandenborre.be

PARTS

A. Control panel
B. Revolving plate
C. Revolving plate ring
D. Glass revolving plate
E. Display window (for viewing inside)
F. Door
G. Safety lock
H. Microwave guide
I. Grill rack



ASSEMBLY OF THE REVOLVING PLATE

1. First place the revolving plate ring in the middle of your microwave oven.
2. Place the revolving plate on the ring; make sure that the middle of the revolving ring fits in the revolving plate support.

- Never place the revolving plate upside down. Always make sure that the revolving plate can turn freely steeds, without obstruction.
- The revolving plate and ring must be used at all times during cooking.
- All food and containers must, at all times, be placed on the glass plate during cooking.
- When the glass plate or the ring display any cracks, you should immediately get in touch with your nearest service centre.

ASSEMBLY

1. Remove all packaging materials and the accessories.
2. Examine the oven for any possible damage such as dents or a damaged door. Do not use the oven if it is damaged.
3. Choose a spot to place your microwave where there is sufficient space to allow the free circulation of air.
4. Make sure that a minimum distance of 10 cm is kept, at the rear and on the left and right-hand sides, from the wall and any cupboard. One side of the microwave must be left completely open.
   An open space of at least 30 cm must be allowed above the microwave oven.
   Attention:
   - Never remove the legs underneath your oven.
   - Blocking the air intake and outlet can lead to damage to your appliance.
   - Keep the oven as far as away as possible from radio and TV.

Downloaded from www.vandenborre.be

5. Plug your oven into the socket, always check whether the voltage in your home corresponds to the voltage stated on your appliance.

Warning: Do not place the oven above a cooking stove or other heat producing appliance(s), this can damage the appliance and your guarantee will not be valid.
The accessible part of your appliance may become warm during use.

INSTRUCTIONS FOR USE

ADJUSTING THE CLOCK

1. When you plug the microwave into the socket, “0:00” will appear on the display.
2. Press on the “clock/pre-set” button; the hour will begin to flash.
3. Turn the round dial to set the hour between 0 – 23.
4. Press on the “clock-pre-set” button; the minutes will begin to flash.
5. Turn the round dial to set the minutes between 0 – 59.
6. Press on the “clock/pre-set” button to confirm the hour set.

COOKING WITH THE MICROWAVE

1. Press the “micro/grill/combi” button to adjust the microwave power: Press; 1x: P100, 2x: P80, 3x P50, 4x P30 or 5x P10.
2. You can also adjust the microwave power by turning the round dial.
3. Press the “start/+30sec./confirm” button, to confirm the chosen microwave setting.
4. Turn the round dial to adjust the desired length of time.
5. Press the “start/+30sec/confirm” button to start the cooking process.

The microwave power is divided as follows:
P100: 100% microwave power
P80: 80% microwave power
P50: 50% microwave power
P30: 30% microwave power
P10: 10% microwave power

COOKING WITH GRILL

1. Press the “micro/grill/combi” button; “P100” will appear on the display, turn the round dial to select the grill, “G” will appear on the display.
2. Press “start/+30sec/confirm” to confirm the grill setting.
3. Turn the round dial to adjust to the desired grilling time.
4. Press “start/+30sec/confirm” to start the grill.

Note: the oven will give a signal halfway through the set time during the grilling process, this is normal. For a better result with grilling, it is best to turn the food product over. Close the door and, once again, press the “start/+30sec/confirm” button, in order to carry on the grilling process after turning over the food.

Downloaded from www.vandenborre.be

If you do not want to turn over the food then you do not need to do anything else, the grilling process will proceed automatically.

COMBINED COOKING

1. Press the “micro/grill/combi” button; “P100” will appear on the display.
2. Turn the round dial in order to select the desired combi cooking setting:
   C-1: 55% microwave – 45% grill
   C-2: 36% microwave – 64% grill
3. Press the “start/+30sec/ confirm button, to confirm the selection.
4. Turn the round dial to adjust the timer.
5. Press the “start/+30sec/confirm” button to start cooking.

FAST COOKING

When the microwave oven is on the pause setting, you press the “start/+30sec/ confirm” button once.
The microwave will now heat at full power for 30 seconds.
Each time you repress the “start/+30sec/confirm” button the time duration of heating will be increased by 30 seconds. This way you can adjust the length of time to max. 95 minutes.

You can also use the “start/+30sec/confirm” button during the use of the grill, the combined cooking or defrosting functions in order to lengthen the cooking time.

The cooking time can also be adjusted if you turn the round dial counterclockwise when the microwave is on the pause setting. When you press the “start/+30sec/ confirm” button the microwave will heat at 100% during the time set.

Note: the time settings cannot be adjusted with the “start/+30sec/confirm” button during the automatic cooking programmes or during the defrosting by weight process.

DEFROSTING BY WEIGHT

1. Press the “W.T./time defrost” button once; “dEF1”will appear on the display.
2. Turn the round dial to select the weight of the foodstuff. The weight range selections are from 100 to 2000g.
3. Press the “start/+30sec/confirm” button to start defrosting.

DEFROSTING BY TIME

1. Press the “W.T./ time defrost” button twice; “dEF2” will appear on the display.
2. Turn the round dial to set the defrosting time.
3. Press the “start/+30sec/confirm” button to start defrosting.

COOKING IN DIFFERENT STEPS

You can adjust to a maximum of 2 steps. If one of the two steps is defrosting, you

Downloaded from www.vandenborre.be

must set this as the first step. After each completed step you will hear a signal. The automatic cooking programmes cannot be selected when using the function "cooking in different steps".

For example: if you wish first to defrost food for 5 minutes and then to prepare it for 7 minutes using the microwave power of 80%, you must carry out the following selection:

1. Press the "W.T./time defrost" button twice; "dEF2" will appear on the display.
2. Turn the round dial to set the time to 5 minutes.
3. Press the "micro/grill/combi" button.
4. Turn the round dial to adjust the microwave power to 80%; "P80" will appear on the display.
5. Press the start/+30sec/confirm" button to confirm the selection.
6. Turn the round dial to adjust the microwave so that it is set to heat for 7 minutes.
7. Press the "start/+30sec/confirm" button to start the cooking process.

COOKING WITH TIMER

First set the clock of your microwave oven to the present hour.
Select the desired cooking program. You can select max. 2 steps. Do not set a defrost function when you are cooking with the timer.
For example, you wish to cook for 7 minutes using 80% microwave power:

1. Press the "micro/grill/combi" button.
2. Turn the round dial to set the microwave power to "P80".
3. Press the "start/+30sec/confirm" button to confirm the selection.
4. Turn the round dial to set the time to 7 minutes. Do not press the "start/+30sec/confirm" button at this point but carry out the following instructions.
5. Press "clock/pre-set" button, the hour will begin to flash.
6. Turn the round dial to set the hour at which you want the microwave oven to start working.
7. Press the "clock/pre-set" button; the minutes will begin to flash.
8. Set the minutes now.
9. Now press the "start/+30sec/confirm" button to confirm the selection. When the set time has been reached you will hear a signal, after which the selected cooking process will start running.

Note: take care to adjust the present time first, before using the timer.

AUTOMATIC COOKING PROGRAMS

Your microwave oven has 8 automatic cooking programs. In order to select these, carry out the following steps:

1. Turn the round dial clockwise in order to make a choice between "A-1" to "A-8".
2. Press the "start/+30sec/confirm" button to confirm the selected program.

Downloaded from www.vandenborre.be

3. Turn the round dial to select the weight for the food to be cooked.
4. Press the “start/+30sec/confirm” button to start the cooking process.
5. When the cooking program finishes you will hear a signal.

Overview of the automatic cooking programs:
A1: Warming up/heating up
A2: Vegetables
A3: Fish
A4: Meat
A5: Pasta
A6: Potatoes
A7: Pizza
A8: Soup

CHILDPROOF LOCK

Press the “stop/clear” button for 3 seconds to engage the childproof lock.
You will hear a signal that confirms that the childproof lock is switched on and this will be lit up and visible in the display.
In order to disengage the childproof lock you press, again for 3 seconds, the “stop/clear” button. You will hear a signal confirming that the childproof lock is switched off and the sign in the display will disappear.

CHECKING THE SETTINGS

If during the cooking process you wish to check the microwave power you press the “micro/grill/combi” button. The selected power will appear for a few seconds on the display.

If during use of the timer you wish to check the settings, you press the “clock/pre-set” button. The set time will be visible on the display for a few seconds.

If during the cooking process you press the “clock/pre-set” button, the present time will be visible for a few seconds.

EXTRA INFORMATION

- When you first start to turn the round dial you will hear a signal.
- If you have opened the door during the cooking process you must always press the “start/+30sec/confirm” button again in order to let the cooking process continue.
- If you do not press the “start/+30sec/confirm button within 1 minute after setting the desire cooking program, the display settings will switch back to the present time and the selection you made will be cancelled.
- When you have pressed one of your microwave’s buttons correctly you will hear a signal. If you do not hear it then you have not pressed the button correctly.

Downloaded from www.vandenborre.be

- You will hear a signal that repeats itself 5 times when the cooking process is completely finished.

Downloaded from www.vandenborre.be

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Este aparato está diseñado para ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o por personas que no dispongan de suficiente experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisados o instruidos inicialmente en la utilización segura del aparato y los posibles peligros.

Los niños deben estar siempre bajo supervisión, para asegurar que no juegan con el aparato.
El mantenimiento y la limpieza del aparato no pueden efectuarse por niños, a no ser que tengan más de 8 años de edad y sean supervisados. Mantenga el aparato y el cordón eléctrico fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Este aparato está diseñado para ser utilizado en un entorno doméstico y en entornos similares como:

- En la cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
- En las fincas.
- En las habitaciones de hoteles y moteles y otros entornos con un carácter residencial.
- En los cuartos de huéspedes o similares.

Atención: el aparato no puede ser utilizado con un temporizador externo o un mando a distancia separado.

Downloaded from www.vandenborre.be

El aparato puede calentarse durante el uso. Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.

- Lea todas las instrucciones antes del uso.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato corresponde al voltaje de la electricidad de su casa.
- No permita que el cable cuelgue sobre una superficie o el borde de una mesa o encimera.
- No utilice nunca el aparato si el cable o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento de la unidad o si están dañados. Lleve el aparato al distribuidor autorizado más cercano centro para la inspección y reparación.
- Se requiere supervisión cuando el aparato es usado por o cerca de niños.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Desenchufe la toma de corriente cuando no se usa, para montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga todos los botones en posición desconectado (“off”) y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Nunca tire del cable para desenchufarlo.
- No deje que el aparato funcione sin supervisión.

Downloaded from www.vandenborre.be

- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.
- No utilice el aparato en el exterior.
- Utilice el aparato sólo para el fin para el que se ha fabricado.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- Utilice el aparato sólo para uso doméstico. El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso incorrecto del aparato, ni del incumplimiento de las normas establecidas en este manual.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- Asegúrese de que los niños no puedan tocar el cable eléctrico o el aparato.
- Mantenga el cable alejado de bordes afilados y piezas calientes u otras fuentes de calor.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas de promoción.

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA EXPOSICIÓN A MICROONDAS

No trate de utilizar el horno con la puerta abierta, pues

Downloaded from www.vandenborre.be

puede haber una exposición dañina a las microondas.
Es importante no manipular ni estropear el cierre de seguridad.
No coloque ningún objeto entre la puerta y el horno.
Evite también que la suciedad o el detergente se acumulen entre la puerta y el horno.
ADVERTENCIA: Si la puerta o el cierre están dañados, no debe utilizar el horno hasta que sea reparado por una persona cualificada.
Si el horno no tiene mantenimiento suficiente y adecuado, se pueden provocar daños en el equipo con resultado de mal funcionamiento o situaciones de peligro.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones o exposición a microondas debe seguir las siguientes precauciones de seguridad:

- Los líquidos u otros alimentos no deben ser calentados en envases cerrados, pues existe riesgo de explosión.
- Es peligroso que una persona no cualificada elimine componentes que protegen contra las microondas.
- Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
- Limpie el horno con regularidad y elimine todos los restos de comida.
- Mantenga vigilado el horno si caliente alimentos en recipientes de plástico, ya que el recipiente puede arder.
- Si sale humo del microondas, retire inmediatamente el

Downloaded from www.vandenborre.be

enchufe de la toma de corriente y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.

PRECAUCIÓN

- No deje que la comida se queme.
- No utilice el horno para almacenar objetos. No guarde en el horno pan, galletas, etc.
- No use el horno vacío sin contenido, esto es peligroso.
- Retire las asas y piezas metálicas de los embalajes antes de ponerlos en el horno.
- Instale el horno solamente siguiendo las instrucciones de instalación
- En el microondas no se deben calentar huevos con cáscara o huevos duros enteros, pues pueden explotar incluso después de parar el horno.
- Utilice el horno solo como se describe en el manual. No utilice productos químicos ni vapores nocivos en este horno. Este horno es solamente para calentar y no es adecuado para uso industrial ni en laboratorios.
- No utilice ni guarde el horno en exteriores, cerca del agua, en un cuarto húmedo ni cerca de una piscina.
- El horno puede recalentarse durante el uso. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes y no cubra el horno.
- No deje el cable colgando del borde de una mesa.
- El contenido de biberones y comida para bebés siempre debe removerse o agitarse tras calentarlo y antes de su uso. Se debe comprobar la temperatura antes de probar la comida, para evitar quemaduras.

Downloaded from www.vandenborre.be

- El calentamiento de líquidos en el horno puede dar lugar a ebullición retrasada del líquido. Tenga mucho cuidado al sacar un recipiente del horno.
- El horno no se debe colocar en un armario.
- No utilice un limpiador de vapor para limpiar el horno.
- No use limpiadores abrasivos ni objetos afilados para limpiar el vidrio de la puerta, ya que puede dañar el vidrio y provocar su rotura.
- La puerta del horno puede calentarse durante el uso.
- No intente desmontar el horno.
- Conecte siempre el horno a una toma de corriente con conexión a tierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIONES

El horno está equipado con un cable eléctrico corto para evitar tropezar o enredarse en el cable. Si se utiliza un cable alargador, la capacidad del cable de alimentación debe ser al menos igual a la capacidad del horno. El alargador debe colocarse de modo que nadie pueda tropezar o enredarse.

ESPECIFICACIONES

Modelo:	DO2017G
Voltaje:	230V ~ 50 Hz
Potencia microondas entrante:	1270 W
Potencia microondas saliente:	800 W
Corriente entrante parrilla:	1000 W
Capacidad del horno:	20 L
Diámetro del plato giratorio:	24,5 cm

Downloaded from www.vandenborre.be

Dimensiones exteriores:	453 X 357 X 258 mm
Peso Neto:	10,66 kg

LIMPIEZA

- Quite siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el horno.
- Limpie el interior del horno con un paño húmedo después del uso.
- Limpie las piezas como parrilla, bandeja giratoria de vidrio, etc. con agua tibia y un detergente suave.
- La puerta, el cierre y el panel de control se pueden limpiar con un paño húmedo.

MATERIALES ADECUADOS PARA EL MICROONDAS

A continuación se muestra una lista de elementos que se pueden utilizar o no en el horno. Si no puede encontrar el elemento que desea en la lista, puede realizar la siguiente operación para comprobar si el objeto es adecuado para el microondas: Llene un recipiente apto para microondas con 250 ml de agua fría, y póngalo junto con el objeto a probar en el microondas. Encienda el microondas a la máxima potencia en durante 1 min. Sienta con cuidado el objeto, y si está caliente no es adecuado para microondas.
ATENCIÓN: no caliente el objeto en el microondas durante más de 1 min.

MATERIALES ADECUADOS

- **Papel de aluminio**: Sólo para cubrir alimentos. Se pueden poner pequeños trozos de papel de aluminio sobre la comida para evitar que se queme. Pueden saltar chispas si el papel aluminio está demasiado cerca de la pared del microondas. El papel debe estar al menos a 2,5 cm de la pared.
- **Rejilla de la parrilla**: siga las instrucciones de este manual. El uso incorrecto puede hacer estallar el plato giratorio de vidrio.
- **Cubiertos**: Sólo platos para microondas. No utilice vajilla con grietas ni desconchaduras.
- **Jarras de vidrio**: use la jarra siempre sin la tapa. Sólo se puede utilizar para calentar ligeramente. La mayoría de las jarras de vidrio no son resistentes al calor y pueden explotar.
- **Cubiertos de vidrio**: se pueden usar cubiertos de vidrio aptos para horno resistentes al calor. Compruebe si el vidrio tiene adornos o piezas de metal. No utilice vidrio roto o dañado.
- **Bolsas de comida para hornos**: siga las instrucciones del fabricante. No cierre la bolsa con un cierre metálico. Haga agujeros en la bolsa para que pueda escapar el vapor.
- **Plástico**: sólo plástico apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. El plástico debe estar siempre marcado con “Apto para microondas”. Algunos recipientes de plástico se ablandan cuando se calienta la comida en el interior. Las bolsas de cocina y bolsas selladas deben ser perforadas para dejar escapar el vapor.

Downloaded from www.vandenborre.be

- **Envases de plástico**: Sólo plástico apto para microondas. Se puede utilizar para cubrir alimentos para que no se sequen. Asegúrese siempre de que el plástico no entre en contacto con la comida.
- **Termómetro**: sólo termómetros aptos para microondas.

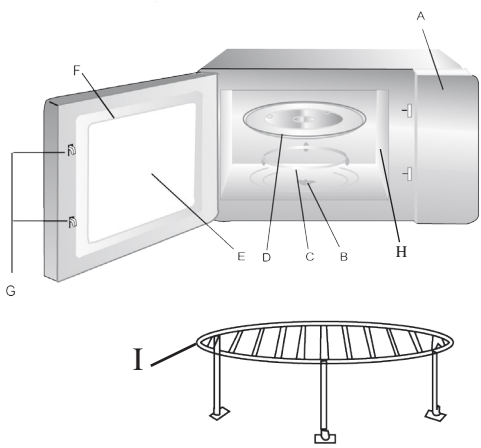
MATERIALES NO ADECUADOS

- **Platos de aluminio**: pueden causar chispas. Coloque los alimentos en un recipiente apto para microondas.
- **Recipientes de alimentos con mangos de metal**: pueden causar chispas. Coloque los alimentos en un recipiente apto para microondas.
- **Utensilios de cocina de metal o de acabado metálico**: El metal separa la comida de la energía del microondas. El acabado metálico del material puede provocar chispas.
- **Cierres de metal**: pueden causar chispas y fuego en el horno.
- **Bolsas de papel**: pueden arder en el horno
- **Espuma de plástico**: puede derretirse o contaminar los alimentos.
- **Madera**: la madera se seca en el horno de microondas, por lo que puede estallar o rajarse.

PIEZAS

Retire todo el material de embalaje alrededor del horno. El horno viene con los siguientes accesorios: placa giratoria de vidrio, aro giratorio, parrilla y manual.

A. Panel de control
B. Tracción del plato giratorio
C. Anillo del plato giratorio
D. Plato giratorio de vidrio
E. Ventanilla de inspección
F. Puerta
G. Cierre de seguridad
H. Guía de onda de microondas
I. Rejilla de la parrilla (sólo para grill; colocar sobre el plato giratorio de vidrio)



INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO

1. El plato giratorio y el anillo siempre se deben usar durante la cocción. En primer lugar, coloque el anillo del plato giratorio en el centro del microondas.
2. Coloque la bandeja giratoria en el anillo, y asegúrese de que el centro del plato giratorio encaje en la tracción del plato giratorio.

Downloaded from www.vandenborre.be

3. No coloque nunca el plato giratorio al revés y asegúrese de que pueda girar siempre libremente.
4. Todos los alimentos y recipientes se deben colocar siempre en el plato de vidrio durante la cocción.
5. Si el plato de vidrio o el anillo han estallado, póngase en contacto con su centro de servicio.

INSTALACIÓN

1. Quite todo el embalaje y los accesorios.
2. Compruebe si el horno tiene daños como abolladuras o la puerta rota. No haga funcionar el horno si está dañado.
3. Para instalar el microondas elija un lugar donde haya espacio suficiente para facilitar la ventilación de aire entrante y saliente.
4. Asegúrese de que en los lados derecho o izquierdo haya 10 cm como mínimo hasta la pared o armario. Un lado del microondas debe estar completamente abierto.
   El espacio abierto por encima del microondas debe ser de al menos 30 cm.
   Atención:
   - No quite nunca las patas de la parte inferior del horno.
   - El bloqueo de la entrada y salida del aire puede causar daños al microondas.
   - Coloque el horno lo más lejos posible de la radio y el televisor.
5. Inserte el enchufe del horno en la toma de corriente, y asegúrese siempre de que el voltaje de la red corresponda al indicado en el microondas.

Advertencia: No coloque el horno encima de una estufa u otro aparato que produzca calor. Este puede dañar el microondas y la garantía no será válida.
La parte accesible de su microondas puede calentarse durante el uso.

USO

AJUSTE DEL RELOJ

1. Al insertar el enchufe en la toma de corriente, aparecerá en la pantalla “0:00”.
2. Pulse el botón “clock/pre-set” y la hora comienza a parpadear.
3. Gire el botón redondo para ajustar la hora entre 0 y 23
4. Pulse el botón “clock-pre-set” y los minutos empezarán a parpadear.
5. Gire el botón redondo para ajustar los minutos entre 0 y 59.
6. Pulse el botón “clock/pre-set” para confirmar el tiempo ajustado.

COCINAR CON MICROONDAS

1. Pulse el botón “micro/grill/combi” para ajustar la potencia del microondas:
   Pulsar 1 vez = P100

Downloaded from www.vandenborre.be

Pulsar 2 veces = P80
Pulsar 3 veces = P50
Pulsar 4 veces = P30
Pulsar 5 veces = P10

También puede ajustar la potencia del microondas girando el botón redondo.

2. Pulse el botón “start/+30sec./confirm” para confirmar la potencia del microondas.
3. Gire el botón redondo para ajustar el tiempo.
4. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para empezar a cocer.

La potencia del microondas se clasifica del modo siguiente:
P100: 100% de potencia del microondas
P80: 80% de potencia del microondas
P50: 50% de potencia del microondas
P30: 30% de potencia del microondas
P10: 10% de potencia del microondas

COCINAR CON PARRILLA

1. Pulse el botón “micro/grill/combi”. En la pantalla aparece “P100”. Gire el botón redondo para seleccionar la parrilla. En la pantalla aparece “G”.
2. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para confirmar el ajuste de la parrilla.
3. Gire el botón redondo para ajustar el tiempo de cocción deseado.
4. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para comenzar a asar.

Nota: Durante el proceso de asado el horno emitirá una señal a la mitad del tiempo establecido, esto es normal. Para asar mejor puede darle la vuelta a la comida. Cierre la puerta y presione el botón “start/30sec/confirm” para continuar el proceso de asado. Si no quiere dar la vuelta a la comida no hacer necesita hacer nada, el proceso de asado continuará funcionando automáticamente.

COCCIÓN COMBINADA

1. Pulse el botón “micro/grill/combi”. En la pantalla aparece “P100”.
2. Gire el botón redondo para seleccionar la combinación de la cocción:
   C-1: 55% microondas - 45% parrilla
   C-2: 36% microondas - 64% parrilla
3. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para confirmar la selección.
4. Gire el botón redondo para ajustar el tiempo.
5. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para iniciar la cocción.

COCCIÓN RÁPIDA

Cuando el horno microondas está en modo de espera, pulse 1 vez el botón “start/30sec/confirm”. Entonces el horno de microondas calentará durante 30 segundos

Downloaded from www.vandenborre.be

a máxima potencia. Cada vez que se pulsa el botón “start/30sec/confirm” el tiempo de calentamiento aumenta 30 segundos. Puede fijar el tiempo con un máximo de 95 minutos.

Durante el uso de la parrilla, la cocción combinada, o la descongelación, puede utilizar el botón “inicio/30sec/confirm” para aumentar el tiempo de cocción.

Cuando el microondas está en reposo, también se puede determinar el tiempo de cocción girando el botón redondo hacia la izquierda. Pulsando el botón “start/30sec/confirm” el microondas calentará al 100% durante el tiempo fijado.

Nota: durante la cocción con programas automáticos, o durante la descongelación con peso, el tiempo NO se puede cambiar con el botón “start/30seg/confirm”.

DESHIELO CON PESO

1. Pulse 1 vez el botón “W.T./time defrost”. En la pantalla aparece “dEF1”.
2. Gire el botón redondo para seleccionar el peso de los alimentos. La selección del peso es entre 100 y 2.000 gramos.
3. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para iniciar la descongelación.

DESHIELO CON TIEMPO

1. Pulse 2 veces el botón “W.T./time defrost”. En la pantalla aparece “dEF2”.
2. Gire el botón redondo para seleccionar el tiempo de descongelación.
3. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para iniciar la descongelación.

COCINAR EN VARIOS PASOS

Se puede establecer un máximo de 2 pasos. Si uno de estos dos pasos es descongelación, debe seleccionarlo como primer paso. Escuchará un pitido después de cada paso completado. Los programas automáticos de cocción no se pueden seleccionar cuando se cocina en varios pasos.

Por ejemplo: si primero desea descongelar alimentos durante 5 minutos, y después preparar el microondas durante 7 minutos a la potencia de microondas de 80%, debe seleccionar lo siguiente:

1. Pulse 2 veces el botón “W.T./time defrost”. En la pantalla aparece “dEF2”
2. Gire el botón redondo para fijar el tiempo a 5 minutos.
3. Pulse el botón “micro/grill/combi”.
4. Gire el botón redondo para fijar la potencia de microondas a 80% y en la pantalla aparecerá “P80”.
5. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para confirmar la selección.
6. Gire el botón redondo para ajustar el microondas a un tiempo de calentamiento de 7 minutos.
7. Pulse el botón “start/+30sec/confirm” para iniciar el proceso de cocción.

Downloaded from www.vandenborre.be

COCINAR CON TEMPORIZADOR

En primer lugar, ponga el reloj del microondas a la hora actual.
Seleccione el programa de cocción deseado. Puede seleccionar un máximo de 2 pasos.
No fije ninguna función de descongelar si cocina con el temporizador.

Por ejemplo, para cocinar 7 minutos con un 80% de potencia del microondas:

1. Pulse el botón “micro/grill/combi”.
2. Gire el botón redondo para fijar la potencia del microondas a “P80”.
3. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para confirmar la selección.
4. Gire el botón redondo para ajustar el tiempo a 7 minutos. NO debe pulse el botón “start/30sec/confirm” sino hacer lo siguiente:
5. Pulse el botón “reloj/pre-set”. El reloj comenzará a parpadear.
6. Gire el botón redondo para seleccionar la hora en que desea que comience a funcionar el microondas.
7. Pulse el botón “clock/pre-set”. La hora comenzará a parpadear.
8. Ahora ajuste los minutos.
9. Pulse AHORA el botón “start/+30sec/confirm” para confirmar la selección. Cuando se alcanza el tiempo fijado oirá una señal, y el microondas terminará el proceso de cocción fijado.

Nota: Por favor asegúrese siempre de fijar primero la hora actual antes de usar el temporizador.

PROGAMAS AUTOMÁTICOS DE COCCIÓN

Su microondas tiene 8 programas de cocción automáticos; para seleccionarlos, haga lo siguiente:

1. Gire el botón redondo en sentido horario para seleccionar de “A-1” a “A8.
2. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para confirmar el programa seleccionado.
3. Gire el botón redondo para seleccionar el peso del alimento a cocinar.
4. Pulse el botón “start/30sec/confirm” para iniciar el proceso de cocción.
5. Cuando el programa ha terminado la cocción se escuchará una señal.

Resumen de los programas automáticos de cocción:

A1: calentar
A2: verduras
A3: pescado
A4: carne
A5: pasta
A6: patatas
A7: pizza
A8: sopa

Downloaded from www.vandenborre.be

BLOQUEO PARA NIÑOS

Pulse 3 segundos el botón “stop/clear” para activar el bloqueo para niños. Escuchará una señal para confirmar que el bloqueo para niños está activado. En la pantalla aparece un cuadrito.
Para desactivar el bloqueo para niños, pulse de nuevo el botón “stop/clear” 3 segundos. Escuchará un pitido y desaparecerá el cuadrito de la pantalla.

CONSULTA DE AJUSTES

Si desea controlar la potencia fijada durante el proceso de cocción presione el botón “micro/grill/combi”. La potencia fijada aparece unos segundos en la pantalla.

Si desea consultar el tiempo fijado mientras utiliza el temporizador, pulse el botón “reloj/pre-set”. Durante unos segundos se puede ver en la pantalla el tiempo establecido.
Si durante el proceso de cocción se pulsa el botón “reloj/pre-set” se mostrará el tiempo actual durante unos segundos.

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Si al principio gira el botón redondo escuchará una señal.
- Si abre la puerta durante el proceso de cocción, debe siempre pulsar el botón “Start/30sec/confirm” para continuar el proceso de cocción.
- Si tras establecer el proceso de cocción deseado no pulsa el botón “inicio/30sec/confirm” dentro de 1 minuto, la hora actual aparece de nuevo en la pantalla y el ajuste quedará anulado.
- Si ha pulsado correctamente uno de los botones del microondas oirá una señal; si no la oye, no ha presionado el botón correctamente.
  Escuchará 5 veces una señal cuando ha terminado el proceso de cocción.

Downloaded from www.vandenborre.be

DŮLEŽITÉ

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití a uschovejte si jej pro pozdější nahlédnutí a radu.
Tento přístroj byl vyroben pouze pro využití v domácnosti a smí být používán výhradně podle pokynů uvedených níže.

Tento přístroj nesmí být samostatně obsluhován osobami s mentální nebo motorickou poruchou a také lidmi bez základních zkušeností pro obsluhu. Obsluhu je nutno řádně proškolit, seznámit ji s možnými riziky nebo nechat pracovat pod dozorem. Zvláště dětem není dovoleno si s přístrojem hrát nebo jej samostatně obsluhovat. Údržbu a čištění přístroje nesmí provádět děti mladší 8 let.
Přístroj nesmí být používán po extrémně dlouhou dobu jako profesionální přístroje. Je určen zvláště do kuchyněk pracovních kolektivů, kanceláří, hotelových pokojů nebo podobných zařízení pro nárazové použití.

Pozor: Tento přístroj je zakázáno používat s externím časovačem nebo jiným dálkovým ovládáním.

Přístroj může být během používání horký. Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedotýkal jeho horkých částí a přístroj ničím nepřikrývejte.

Downloaded from www.vandenborre.be

1. Před použitím si pečlivě přečtěte všechny následující instrukce.
2. Ujistěte se, že napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá Vaší elektrické síti. Pokud tomu tak není, nesmíte přístroj do elektrické sítě zapojovat.
3. Dbejte na to, aby přívodní elektrický kabel nebyl ohnutý přes ostré rohy a hrany a aby neležel přes horké plochy, nebo v blízkosti jiných zdrojů tepla.
4. Pokud zjistíte, že jsou některé části přístroje a jeho příslušenství poškozené, přístroje nadále nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko.
5. Pokud je přívodní elektrický kabel poškozený, přístroj nepoužívejte. Nechejte si přístroj a kabel zkontrolovat elektrikářem, nebo si jej nechejte vyměnit v servisním středisku.
6. Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru a to hlavně pokud jsou v blízkosti děti, nebo osoby s nějakým tělesným, či mentálním postižením. V přítomnosti dětí a těchto osob dbejte zvýšené opatrnosti.
7. Nikdy nepoužívejte neoriginální náhradní díly a příslušenství. Používejte pouze součásti dodané, nebo schválené výrobcem.
8. Přístroj odpojte od elektrické sítě pokaždé, když jej chcete čistit, nebo jej již nepotřebujete mít zapnutý. Přístroj nejdříve vypněte, než jej odpojíte od elektrické sítě. Všechny tlačítka a knoflíky vždy nastavte do polohy vypnuto. Nikdy přístroj neodpojujte tažením za kabel, vždy tahejte pouze za zástrčku.

Downloaded from www.vandenborre.be

9. Nikdy nenechávejte běžící přístroj bez dozoru.
10. Nikdy přístroj neumisťujte v blízkosti plynového sporáku, nebo elektrické trouby, nebo na místa, kde by mohl přijít do styku z horkými částmi jiných přístrojů.
11. Přístroj je určený pouze k použití v domácnosti. Výrobce nemůže být odpovědný za nehody a poškození přístroje způsobené jiným použitím a pokud nebyl přístroj používám v souladu s instrukcemi v tomto návodu.
12. Přístroj stavte pouze na rovnou a stabilní plochu.
13. Veškeré opravy musí provádět výrobce, nebo servisní středisko.
14. Nikdy přístroj, ani přívodní elektrický kabel neponořujte do vody a jiných tekutin.
15. Dbejte na to, aby se děti nedotýkali přívodního elektrického kabelu, nebo přístroje.
16. Před prvním použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a samolepky.

DŮLEŽITÉ POKYNY, ABY NEDOŠLO K OZÁŘENÍ MIKROVLNAMI

Ujistěte se, že dvířka mikrovlnné trouby jsou zavřená: použití mikrovlnné trouby bez zavřených dvířek je velmi nebezpečné a může dojít k ozáření mikrovlnami. To zajišťuje bezpečnostní zámek a je velmi důležité dbát na to, aby nijak nebyl poškozen či poničen.
Nevkládejte žádný předmět mezi dveře mikrolnné trouby a její vnitřek. Přístroj udržujte v čistotě.

VAROVÁNÍ: pokud je poškozen bezpečnostní uzávěr, nechte přístroj opravit v autorizovaném servisu.

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, týkající se tohoto přístroje.

Downloaded from www.vandenborre.be

TECHNICKÉ INFORMACE:

TYP:	2017G
NAPĚTÍ:	230V-50HZ
PŘÍKON PRO MIKROVLNY:	1270W
VÝKON MIKROVLN:	800W
OBSAH VNÍTŘNÍHO PROSTORU:	20L
PRŮMĚR OTOČNÉHO TALÍŘE:	24,5 cm
VNĚJŠÍ ROZMĚRY:	45,3 x 35,7 x 25,8 cm (š x h x v)
VÁHA PŘÍSTROJE :	10,66 kg

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a pravidla pro tento přístroj, předejdete tak případnému poranění, poškození přístroje, nebo vzniku požáru.
- Neohřívejte pokrm či tekutiny v pevných uzavřených obalech: krabicové víno, vejce, mléko v krabici atd.
- Přístroj je dovoleno rozebírat, nebo opravovat pouze v autorizovaném servisu k tomuto účelu určenému.
- Přístroj nesmí v žádném případě obsluhovat děti a osoby, bez řádného seznámení s návodem k použití.
- Pokud je přístroj v provozu, může se po ohřátí pokrmu uvolnit poměrné velké množství páry, v tomto případě nesmí být v blízkosti přístroje děti.
- Do přístroje vkládejte pouze nádobí, které je vhodné pro mikrovlnné trouby.
- Přístroj pravidelně čistěte a odstraňujte všechny zbytky jídla.
- Pokud vkládate do přístroje pokrm v plastové či papírové nádobě, dbejte na to, aby nedošlo k přehřátí a následně ke vznícení.
- Pokud se z přístroje kouří, okamžitě jej vytáhněte ze zásuvky a nechte opravit v autorizovaném servisu.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Jídlo zbytečně nepřevařujte.
- V přístroji nic neuskladňujte. Například chléb, pečivo, sušenky.
- Před zapojením přístroje sejměte všechny vnější a vnitřní ochranné folie.
- V přístroji v žádném případě nevařte celá vajíčka na měkko či natvrdo, může dojít k velkému vzrůstu tlaku pod skořápkou a následné explozi. Při zacházení s přístrojem je velmi důležité dbát na všechny bezpečnostní pokyny. Do přístroje nevkládejte žádné chemické či těkavé látky. Tento přístroj je určen pouze pro ohřev pokrmů, ne k laboratorním účelům.
- Pokud je poškozen přívodní kabel, musí být vyměněn pouze v autorizovaném servisu. Přístroj nepoužívjejte ve venkovním prostředí.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody, odpadního koše nebo bazénu.
- Přístroj se může během provozu zahřívat. Kabel veďte tak, aby se nedotýkal horkých částí přístroje.
- Přívodní kabel nesmí viset přes okraj stolu.
- Pokud nebudete udržovat přístroj čistý, může to vést až k jeho poškození.
- Tento přístroj nesmí používat lidé nebo děti se smyslovou, pohybovou nebo mentální poruchou.
- Přístroj nesmí používat lidé, kteří se dostatečně neseznámili s návodem a bezpečnostními pravidly pro tento přístroj.
- Přístroj v žádném případě nesmí používat děti bez dozoru.

Downloaded from www.vandenborre.be

VAROVÁNÍ: ujistěte se, že je přístroj vypnutý, pokud budete měnit žárovku. K čištění nepoužívejte parní čistič. K čištění skleněných dvířek nepoužívejte žádná abraziva nebo agresivní čistící prostředky, mohlo by dojít k poškrábání.Dvířka se mohou během provozu zahřívat.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE K POZDĚJŠÍMU NAHLÉDNUTÍ

UPOZORNĚNÍ

Varování: nedotýkejte se žádných elektrických částí ve vnitřku přístroje, mohlo by dojít ke zranění. Přístroj nerozebírejte.Zkontrolujte zda-li napětí přístroje odpovídá napětí ve Vaší elektrické síti. Přístroj nepoužívejte, pokud není zásuvka dobře uzemněna, je velmi důležité, aby přístroj byl dobře uzemněn.

ČIŠTĚNÍ

Dříve než přístroj začnete čistit, vždy se dobře ujistěte, že je vytažen ze zásuvky.
Po použití umyjte vnitřek vlhkým hadříkem.Vyndavací části jako unašeč talíře, či skleněný talíř můžete vložit do vody a umýt odmašťovacím prostředkem. K čištění ovládacích prvku a vnějšku trouby můžete použít měkký vlhčený hadřík.

NÁDOBÍ URČENÉ PRO POUŽITÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Alobal se nedoporučuje, max.lze použít pouze malé kousky k zakrývání pokrmů.
Alobal musí být minimálně 2,5 cm od kraje trouby.

Pokrmy: používejte hotové pokrmy určené výhradně pro mikrovlnné trouby (např. popcorn atd.)
Skleněné hrnečky či skleničky vkládejte do přístroje bez víčka.Většina tohoto nádobí není pro ohřev v mikrovlnné troubě uzpůsobena. Nepoužívejte nijak poškozené či nalomené skleněné nádobí.

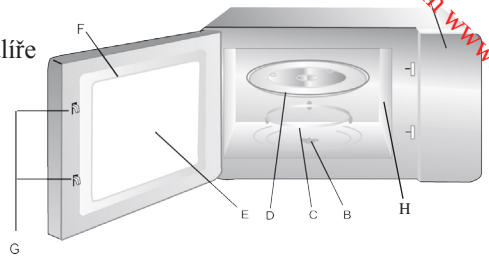
NÁDOBÍ NEVHODNÉ PRO MIKROVLNNOU TROUBU

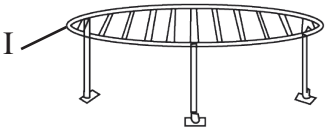
Hliníkové nádobí včetně alobalu - může způsobit jiskření.
Kuchyňské nádobí vyrobené z kovu nebo zdobené pokovováním - kov zabraňuje přístupu mikrovlnné energie k pokrmu, pokovení může způsobit jiskření.
Grilovací rošt z kovu
Kovové spony - mohou způsobit jiskření a následný požár.
Papírové pytlíky - mohou v přístroj vzplanout.
Dřevo - může se vlivem horka rozštěpit a zlomit.
Veškeré nádobí, které není speciálně označeno „pro použití v mikrovlnné troubě“

Downloaded from www.vandenborre.be

ČÁSTI PŘÍSTROJE

A. Kontrolní panel
B. Hřídel pro otáčení skleněného talíře
C. Unašeč skleněného talíře
D. Skleněný otočný talíř
E. Průhledný skleněný průzor
F. Dvířka
G.Bezpečnostní zámek
H.Usměrňovač mikrovln
I. Rošt





VLOŽENÍ SKLENĚNÉHO TALÍŘE

Uprostřed vnitřku přístroje se nachází hřídel, která otáčí talířem. Vložte unašeč skleněného talíře a na něj položte samotný skleněný talíř tak, aby přesně zapadl do hřídele.Talíř nikdy nepokládejte horní stranou dolů.Vždy se ujistěte, že se talíř otáčí volně a nikde se nezadírá.Během každého vaření musí být použit tento skleněný talíř. Pokud se skleněný talíř nebo unašeč poškodí, odneste přístroj do autorizovaného servisu.

ZPROVOZNĚNÍ

Odstraňte veškeré ochranné a obalové materiály z přístroje i z příslušenství.
Zkontrolujte zda-li není přístroj nebo dvířka v nějakém místě poškozen.
Pokud ano, přístroj nepoužívejte. Odstraňte z přístroje ochrannou vrstvu: chránila přístroj před poškrábaním.

1.Přístroj umístěte do prostoru, kde je možná cirkulace vzduchu kolem přístroje. Musí být dodržena vzdálenost minimálně 10cm ze všech stran od stěny.
Na straně dveří musí být prostor úplně volný a maximálně přístupný.
2.Nikdy nesundavejte nožičky ze spodu přístroje.
3.Blokování nasávání a výstupu vzduchu může vést k poškození přístroje.
4.Přístroj udržujte v dostatečné vzdálenosti od Vašich rozhlasových přijímačů či televize.
5.Přístroj zapojte do zásuvky a vždy zkontrolujte, zda-li napětí přístroje odpovídá napětí ve Vaší elektrické síti.
Varování:
Přístroj nenechávejte v blízkosti žádného zdroje tepla, mohlo by dojít k poškození a nemohla by být uplatněna záruka.

Downloaded from www.vandenborre.be

NÁVOD K POUŽITÍ

NASTAVENÍ ČASU

Pokud zasunete zástrčku do zásuvky, objeví se na displeji 0“00
•Stiskněte „clock/pre-set“
•Otočným regulátorem nastavte hodiny mezi 0-23
•Stiskněte znovu „clock/pre-set“ a nastavte minuty mezi 0-59
•Stiskněte „clock/pre-set“ pro uložení údajů

VAŘENÍ / OHŘEV

•Stiskněte opakovaně tlačítko “micro/grill/combi” pro volbu výkonu mikrovln 1x = 100%, 2x = 80%, 3x = 50%, 4x = 30%, 5x = 10% , potvrďte.
•Pak nastavte požadovaný čas vaření otočným regulátorem.
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje. Jakmile uběhne nastavený čas ozve se zvukové znamení a trouba vypne.
•Než vyndáte pokrm z trouby, vynulujte zbývající nastavení, jinak by mohlo dojít k opětovnému spuštění přístroje naprázno a to může vést k jeho poškození.

POUŽITÍ GRILU

•Stiskněte 1x tlačítko “micro/grill/combi” a otočným regulátorem nastavte na displeji pozici “G” , potvrďte
•Pak nastavte požadovaný čas grilování otočným regulátorem.
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje.

Po uplynutí poloviny nastaveného času Vás trouba pípnutím upozorní na možnost obrácení pokrmu.

KOMBINACE GRILUA MIKROVLN

•Stiskněte 1x tlačítko “micro/grill/combi” a otočným regulátorem nastavte na displeji pozici “C1” nebo “C2”, potvrďte. C1= 55% mikrovln a 45% grilu, C2 = 36% mikrovln a 64% grilu
•Nastavte požadovaný čas vaření otočným regulátorem.
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje.

Potvrzení jednotlivých operací se provádí tlačítkem “start/+30sec/confirm”

RYCHLÝ OHŘEV

•Stlačením “start/+30sec/confirm” z vypnutého stavu se trouba spustí na 30s na plný výkon
•Pokud použijete toto tlačítko opakovaně, zvyšujete dobu ohřevu po 30s až na max. 95 min.
•Použití tlačítka je možné i během všech ostatních programů. Jeho stlačením nastavíte na 30s max.výkon mikrovln a pak se přístroj vrátí zpět do průběhu nastaveného

Downloaded from www.vandenborre.be

programu.

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE VÁHY SUROVIN

•Stlačte jednou “W.T./time defrost” , na displeji se objeví “dEF1”
•Otočným regulátorem nastavte hmotnost 200-2000g
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje.

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

•Stlačte dvakrát “W.T./time defrost”, na displeji se objeví “dEF2”
•Otočným regulátorem nastavte čas
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje.

VAŘENÍ PODLE NASTAVENÝCH KROKŮ

V této troubě můžete nastavit automatické pokračování druhého typu vaření. (třeba rozmrazování a následné grilování atd.)

Třeba 5 min rozmrazování a následné vaření mikrovlnami na 80% po dobu 7 min.
•Stlačte dvakrát “W.T./time defrost”, na displeji se objeví “dEF2”
•Otočným regulátorem nastavte čas rozmrazování 5min.
•Stiskněte 1x tlačítko “micro/grill/combi”
•Otočným regulátorem nastavte na displeji výkon 80%
•Potvrďte
•Otočným regulátorem nastavte čas vaření 7min
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje.

VAŘENÍ S ODLOŽENÝM STARTEM

V tomto případě nemůžete použít rozmrazování.
Třeba vaření na 80% po dobu 7 min.
•Stiskněte 1x tlačítko “micro/grill/combi”
•Otočným regulátorem nastavte na displeji výkon 80%
•Potvrďte
•Nastavte požadovaný čas vaření 7min otočným regulátorem. Nepotvrzujte !
•Stiskněte „clock/pre-set“, na displeji začne blikat čas
•Otočným regulátorem nastavte čas zapnutí – hodinu
•Stiskněte znovu „clock/pre-set“ a nastavte čas zapnutí - minuty
•Stiskněte „clock/pre-set“ pro uložení údajů, trouba začne pracovat v nastaveném čase.
V tomto případě je bezpodmínečně nutné mít nejdříve nastavený správný základní čas v přístroji.

AUTOMATICKÉ PROGRAMY

Tato trouba disponuje 8 automatickými programy pro úpravu různých potravin ze syrového stavu. Jejich spuštění je následující :
•Otočným regulátorem nastavte číslo programu A1 až A8

Downloaded from www.vandenborre.be

•Potvrďte
•Otočným regulátorem nastavte hmotnost 200-2000g
•Stiskněte “start/+30sec/confirm” pro spuštění přístroje.

Přehled programů :
A1–ohřívání , A2–zelenina, A3–ryby, A4-maso, A5-těstoviny, A6-brambory, A7-pizza, A8-polévka

DĚTSKÁ POJISTKA

•Stiskněte “STOP/CLEAR” po dobu 3s
•Uslyšíte zvukový signál a na displeji se objeví symbol zamčení ovládacích tlačítek
•Pro uvolnění opět stiskněte na 3s STOP/CLEAR”

KONTROLA NASTAVENÍ

•Během vaření si můžete zkontrolovat úroveň nastaveného výkonu stlačením “micro/grill/combi”. Nastavená hodnota se ukáže krátce na displeji.
•Typ nastavení je možno zkontrolovat během vaření stlačením “clock/pre-set”
•Jestliže chcete vidět během čekací doby na odložený start, kdy má trouba zapnout, stlačte během této klidové doby “clock/pre-set”

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

•Při prvním použití otočného regulátoru zazní zvukový signál
•Pokud během vaření otevřete dveře, program se přeruší a musíte pak opět stlačit start. V případě že toto neučiníte do 1 minuty, nastavený program se vymaže.
•Každé zmačknutí jakéhokoliv tlačítka je potvrzeno pípnutím, v opačném případě jste ho nezmáčli správně.
•Signál o ukončení programů je opakován po dobu 5 minut.

•Programy můžete kdykoliv přerušit stlačením “STOP/CLEAR”

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

DOMO Webshop

Stofzakken op? Antikalkcassette nodig?

Bestel onze accessoires en onderdelen nu ook in de

Domo Webshop

Surf naar:

Plus un seul sac à poussières? Besoin d'une cassette anti-calcaire?

Commandez dès à présent nos pièces et accessoires sur le

Webshop Domo

Rendez-vous sur:

Keine Staubsaugerbeutel mehr? Neue Antikalk-Kassette fällig?

Bestellen Sie Zubehör und Ersatzteile jetzt auch im

Domo-Webshop

Einfach unter:

Out of dust bags? Need an anti-scale cartridge?

You can now also order our accessories and parts in the

Domo Webshop

Surf to:

webshop.domo-elektro.be

of scan hier: ou scannez ici: oder hier scannen: or scan here:

LINEA 2000 - Dompel 9 - 2200 Herentals Belgium - Tel 014/21.71.91 - Fax : 014/21.54.63